（明治四十一年一月三日）（第三種郵便物認可）

泰東日報

發行人 阿部眞言　編輯人 李永□　印刷人 李福綿
本報創刊西歷一九〇八年
社址 大連市奧町八十五番地
電話 社長室四五二四 營業局八〇〇〇 編輯局八〇九二 廣告部八〇〇〇

價目
本埠	外埠	廣告
零售每份七分 每月壹元三角	每月壹元四角五分半年八元四角全年十六元六角以上俱以現大洋本位計算但中國人以外以金票爲本位	每行（五號字十三字）一日刊費壹元指定特別地位加倍長期另議

停戰協定甫經簽字 山海關戰氛又起
張學良義勇軍與日守備兵 十一十二兩日間曾有激戰

【奉天十三日發電】山海關東方前衛之西北方、張學良義勇軍與日本守備兵、兩者間於十一、十二兩日有激戰、日軍負傷者計下士以下共六名、張之義勇軍遺棄屍体凡百二十具、

張學良將南下謁蔣
商山海關善後問題 及對滿對閻馮各重要問題 何柱國亦擬赴京直接請訓

【南京十四日發電】據國民政府之發表、張學良爲與蔣介石協議山海關問題、決於最近由北平來京、駐榆關之何柱國、亦以山海關善後策、直接請訓蔣介石、又張學良之南下、又非僅一山海關問題、如對滿政策、及北方之對閻馮問題、亦將與蔣協議、據觀張學良之對滿政策、或因此次南下、發生一大變化、殊堪注目云、

朱光沐謁蔣
報告榆關近狀 公畢日內北上

【南京十四日發電】張學良代表朱光沐、已將山海關之形勢向汪精衛、蔣介石報告、業已完竣、於本月當能北上、

東北問題須恃 實力抵抗
非外交手段能解決 羅文幹對記者談話

【南京十三日發電】羅文幹外長、對記者團有如左之談話、依張學良氏拍來之電報、便可知悉山海關之狀勢、即朱光沐之報告亦已即接到、我方已準備出對策、東北問題、非以外交手段所能解決者、現下只有以實力對抗之一途、政府尚有意向日本側派人關於上海事件、一切之善後、行以協議云、而羅外長昨夜十時招待記者團、將停戰協定成文全部示於記者面前、以表明並無秘密條文、

寧府以日既撤兵 擬頒排日取締令
在首腦部間此項主張頗有力 最近即有向全國發出之意向

【上海十四日發電】據確實消息、南京政府首腦部、以日本既示以自主的迅速撤兵之誠意、中國方面亦應有所表示、因之擬自發的頒布排日取締令、最近即向全國發出之意向、頗爲有力、而日本方面以爲若中國出以此種態度、即於圓桌會議席上、不涉及排日問題、亦必有進展之意向、此亦可於外部觀察得之、故目下無反對或拒絕圓桌會議之空氣、與夫彼我兩者間、漸次傾於主張早開之意向、已爲不可掩之事實云、

滿洲形勢又形惡化 圓桌會議暫難開成
羅外長前日見記者團表示

【南京十四日發電】國民政府外交部長羅文幹氏、十三日午后十時對記者團否認於中日停戰協定中尚有秘密之附屬文及將協定文書全文明示後、又有如左之聲明、據外間所傳日本爲圓桌會議及其他將派遣代表者、而我方對上海問題早已決定總括與東三省問題一解決之方針、現英美兩公使、已離上海、當此滿洲形勢又行惡化之際、所謂圓桌會議者、暫時尚難開成、

中日文協定 明日當可簽字
日本譯本僅改一處 中國譯本改卅餘處

【上海十四日發電】關於協定翻譯事、其後依然在兩國代表間、繼續折衝、而昨日中國側始送到最後案、故日本公使館、已向其本省請訓矣、至明日即可由本省接到受諾之回訓、於十六日午前中、將能行最后的簽字、故中國側之郭泰祺、戴戟、黃強三氏、日本田代參謀長、島田書記官皆出席、預定在外交部駐滬辦事處舉行、而在目下請訓中之日本譯字句中、僅有一處被改正、中國所譯者、依日本側之要求、共訂正者達三十餘處云、

寧府有依民衆意 使華軍乘機前進
日方以華軍果爾必阻止之 且訴之國聯以示中國背信

【上海十三日發電】中國側民衆、關於停戰協定之解釋、以謂在特別警察接收日本軍撤收地域後中國軍、由現駐地點向前進亦無何關係、此項意見、刻甚囂塵上、而中國政府依民衆之解釋、亦有使中國軍向前進出之氣概、而日本對中國若果出此行動時、決定使共同委員會與以阻止、同時將中國之背信行爲訴諸國聯以宣佈於全世、

寧府反對俄國 俄當局竟否認
俄報且謂爲逆宣傳的攻擊

【莫斯科十三日發電】最近南京政府表示反對俄國、擬與滿洲國樹立國交之手段、對此之俄國當局乃全然予以否定、一方夷斯比斯洽新聞紙、則載論如左、此爲南京政府、以未得與俄國回復國交關係、而企圖擬隱蔽其眞相、亦不過行其逆宣傳的攻擊已耳、

上海各國趨問 須注意善處之
此爲第一最要之件 植松指揮官之談話

【上海十四日發電】關於陸軍撤退後之警備事、日本陸戰隊植松指揮官有如左之談話、吾等依新聞之報道、僅知陸軍撤退及其他諸事、而中央對陸軍撤退後之上海日僑民之保護必定委任於陸戰隊、而陸戰隊今後尚殘留較事變前約達三倍之兵力、其他裝甲車、戰車並火砲等、其裝備又行一新、故於事實較事變前之戰鬥力、又多出數倍、又在該方面之實戰經驗等雖難預想、但今后萬一枉該方面再起作戰時、亦決不至復陷於事情不明之苦、但爲陸戰隊指揮官、對十倍以上之兵力作戰、亦不無與陸軍共同作戰之必要、一方依陸軍大臣之聲明、未明言上海日本居留民決無見殺之事、但將來果如今次之事變、再度發生時、已無需復派陸軍、早已有準備迅速由國內派遣海軍、上海之事雖謂爲對日華關係但不如謂對列國關係、爲重要點對列國關係、如果能圓滿可保持親密協調步驟時、僅對中國自身、決不至起任何大事、中國在今次事變、雖大事宣傳、但據事實、對日本決不能惹起較此以上之大事件、然而吾人、須深加注意列國之趨向、以善處之爲第一件必要者云、

前日滿鐵線貨車 幾遭炸彈炸毀
幸炸藥力弱無何損失 地點在薰家溝河北側

十三日午後十一時三十分、第七十二列車（貨物列車）通過滿鐵本線他山海城間薰家溝河北側時、突聞一大音響之同時、即有物爆破、幸火藥力弱、列車線路均無影響、檢視之結果、於路線內發見裝置火藥甕二個、係企圖破壞列車之行爲者、目下搜查犯人中、

土匪狙擊日警官

【奉天十四日發電】十三日午后一時、在安奉線南坟下馬塘間之隧道內、有一名匪賊潛伏、向通行警官稻留義輔發槍未中、稻留警官、當以手槍應戰、惟因與匪賊頗爲接近、故未能放槍、遂與匪賊徒手兩相各鬥半小時之久、匪賊遂棄槍他逃、稻留頭部及面部皆負打傷、前齒亦被打折、

法使旋京 意使赴漢

【上海十三日發電】法國公使威爾香氏、擬於明朝經南京北上赴北平、又意大利代理公使戈爾烈拉達歐伯、亦已於本日赴漢口豫定駐漢口十日間、

中央銀行今後 專營銀行業務
其他一切商賈行爲 悉劃歸商工部管理

【奉天十三日發電】中央銀行預定二十日開幕、而從來在官銀號所辦理之特產交易及其他商賈行爲之改善或中止、因爲重大問題、已在考究之中、結果該等之業務、則由商工部管理、決定將來分離中央銀行、

（又電）滿鐵哈爾濱事務所於十三日夜十時借哈爾濱唯一之哈巴烈夫安達基招宴聯盟調查團主客百餘名、迄十四日午前三十分始盡興而散、

午後參觀 「國際競技會」

【哈爾濱十四日發電】滿洲國主催之日滿俄民族協和國際的欣林牌克競技會、於十四日午前十時起開會、聯盟調查員赤參觀總計觀衆達五千名、

調查團決定 赴朝鮮視察
再度赴日就便過鮮

【京城十三日發電】國聯調查團來鮮之意極切、已決於視察滿洲後、一度歸北平、由平赴東京之途中、通過朝鮮、藉便視察云、

滬公共租界 亦發生虎疫

【上海十四日發電】由工部局已發表謂在公共租界內、發生虎列刺此爲最初次、該病較往年早四個月、現在租界內、已有患者十六名、

滬各國商會 促開圓桌會
刻正向各本國活動中

【上海十三日發電】對日本軍之撤退、各國關係者、極爲好感、其中尤以上海各國商業會議所、當即開始催進圓桌會議之具体的運動、現正向各自本國政府努力活動、要求促進該會議開會之聲、將行具体化、

調查團注意特務機關 前晤小松原質詢綦詳
談話凡三小時許方始辭去 對於一切問題似已全諒解

【哈爾濱十三日發電】國聯調查員、十三日午前十時、會見小松原特務機關長、在與小松原特務機關長會見之前、委員側先是於長春時、已曾與土肥原少將會見、探聞關於特務機關長諸問題、當時土肥原少將、即希望委員一行到哈與小松原氏會見、就現地探聽北滿特務機關一切業務等現況、故始有小松原氏與委員會見之舉云、在本日會見、所需時間、凡三小時許、由小松原氏特務機關長、說明事變以來、北滿之狀勢、同時對於現在北部國境、俄國之軍備、亦有詳細說明、次委員側復質問馬占山問題、對此之宮崎參謀當即將中國軍隊現況與以詳細說明、內中並謂今日之正規軍、即解明日之匪賊、將中國軍隊之消息趨勢等、盡情吐露、最後乃談及馬占山問題、因之委員側遂全然諒

又、委員側日本定於本日午後會見東鐵監事長張恕氏、惟以前十二日會見李紹庚時、中東路之情況、亦已充分明悉、故會見張恕事、遂行中止云、

調查團昨日工作
會晤日本商民會長 質詢哈埠經濟近狀

【哈爾濱十四日發電】聯盟調查委員十四日朝十時、與隨員一同會見日本商工會議所會長加藤明、居留民會長高橋貫一兩氏、於日本總領事館探聽哈爾濱一帶經濟關係、約二小時許辭去午後參觀日滿共運動會盛況、

蔣介石擬努力治軍 以爲統一政治基本
對于憲政運動刻尚認爲難辦 頃對往訪某記者表示之意見

【南京十日訊】記者訪蔣委員長介石、詢對憲政運動意見、蔣謂不易辦、又謂孫總理對革命理論與方案、遺訓昭垂、甚爲明白、建國大綱簡明易解、祇要忠實遵行自有出路、近年來病在大衆不實行遺教、甚且故爲曲解、詢外交意見謂滬事即將了結、政治方面不能讓步、經濟利益可商、如逾此限、寧延長、不屈服、詢剿匪事、謂共軍並不足懼、其手段祇能騙民衆、而內部複雜、爭鬥甚烈、祇要滬事了結軍隊復員、團轄匪患不難肅清、鄂匪雖熾、因軍隊不得力、一經勁旅往剿、必可奏效、鄂局實際不如去年贛局之嚴重、殊不足慮、最後、謂本人責在治軍、現正以全力整頓、從近處、小處做起、從前本人求政治統一太急、又以爲其力足以掃除統一障碍、認爲可先辦成統一、再整頓軍隊、致將基本工作忽略、今以覺悟、仍當回到舊路、整飭軍事、以統一軍令軍政爲統一政治之基本、本人願努力治軍、鞏固政府云、

依田〇團擊退 海林反軍
李杜軍仍死守依蘭 廣瀨〇團前已進攻

【哈爾濱十四日發電】海林東方二啓紳之地點、集結反吉林軍凡千餘名、構築陣地、形勢不穩、海林依田〇團守備隊與牡丹江站守備隊相呼應、十一日拂曉開始攻擊、激戰數小時間、遂將其擊退、占領陣地、獲得迫擊砲二、其他鎗械彈藥多數、反吉軍棄棄尸体約百五十餘、潰走、日軍損害僅戰死一名、負傷六名云、

【又電】日本廣瀨〇團、其主力已結集於方正一帶、〇團長亦搭飛機向方正出動、期於昨十三日開始向依蘭總攻李杜之根據地、目下進擊中、而李杜軍約四千仍死守依蘭本據、

鮮督惠及吉林鮮農 每戶賜金以事救濟
彼等果有農業地自安農業 惟距其時尚需相當之時日 總督府某氏之談話

【長春十四日發電】朝鮮總督府對於自四月以降歸吉林方面之鮮農、每戶頒結救金月額十八元、茲記迄四月二十五日救濟鮮農歸還原地之狀況如左、

▲吉林　一六〇戶　一八七二名、二千五百十四圓

▲敦化　三四戶、二〇七名、五百十四圓、

▲蛟河　三二戶、一三二名、五百三十七圓、

又、朝鮮總督以鮮農歸還原地者、咸係從事田園正業、且有繼續五六兩月之形勢、關此均擬頒給救濟金茲據由總督府派遣某氏之談話云、對於鮮農、如何始可使其得務正業當局實費卻幾多之考慮、若彼等鮮農、得到該項救濟金、竟日坐食不事耕作、則實爲遺憾之尤者矣、假設農耕地契約等、早日成立彼、等均得享有農業地、相信彼等自必安於農業、可勿容疑也、惟現下商租約尚未議成、若屆土著之時期、似尚需相當之時日云云、

寗滬學生覆 平張電之大意
諸君須有積極行動 失地恢復民自同情

【天津十三日發電】張學良氏對南京上海兩地學生、已發出乞求應援之通電、而學生對此則復電云、諸君須起而積極的行動、以回復失地、如將失地完全恢復、必能獲得國民之同情云云、

西班牙廢帝 飽嘗怪漢老拳
該怪漢當時即被捕 調查知爲西班牙人

【馬賽十三日發電】西班牙廢帝阿爾宏十三世、本日搭斯特列莎德號由法國地中海馬賽港上陸之際、突有如勞動者之怪漢、由群衆間躍出、饗廢帝面部一頓老拳、而該怪漢當即被捕、調查後知爲西班牙人、

日皇念閣員勤勞 前晚特賜慰勞宴
宴後御詢各種事情 經各大臣詳爲覆奏

【東京十四日發電】日皇於十三日午後六時、在宮中召犬養首相以下床次、大角、荒木、山本秦六大臣、賜以慰勞晚餐、晚餐後於別殿又賜以茗茶、陛下親向閣僚下問各種事情、其時由犬養首相批評孫文人物及孫文之事蹟等、山本農相則以中國之美術奏言、陛下又特軫念白川野村兩司令官之病狀、聞對大角荒木兩大臣、有所探聞於八時始行退出、

德國戈將軍辭國防重職 專任內務總長

【倫敦十二日發電】德國政府部內爲自首相、以次重要人物、之國防相兼內相之戈烈開尼爾將軍、本日辭國防相之職專任內相、聞其理由因國防相對外交涉軟弱、爲避免國民非難於最自必斷行近改造內閣云、

趙院長 告誡員屬

【新京十三日訊】立法院長趙欣伯氏、因恐員屬、舉止行動、有失行檢、特行告誡員屬、凡立法院職員院衛差役等、有帶徽章出入娼寮戲館等處、或藉勢招搖者、一經查出、重則撤差、輕則罰俸、以示懲戒、而重体統云、

遷居法院

【新京十三日訊】新京立法院長趙欣伯氏、原住驛前滿洲屋旅館、近爲注重公務、便於督飭起見、業經遷入立法院居住云、

勵行減政

【新京十三日訊】立法院長趙欣伯氏、因國家新興、諸般待擧、需欵浩繁、對於經費自宜節減、以資提倡、特令秘書長、招集各處長核商一切辦公用品數量、須由各處長嚴行考核後、簽請秘書長核准發給、以示限制、俾得實行減廳主義云、

趙院長蒞奉 倍受各方歡迎
日滿要人擬開歡迎會 臧省長亦擬設宴招待

【奉天十三日訊】省城日滿雙方要人、計日方滿鐵地方課長野口、居留民會長藤田、商工會會頭平山、取引所長藤卷、町內聯會會長、滿方閻市長、官銀號吳總辦、高等法院于院長、高等審判廳徐廳長、地方法院殷院長、地方審判廳石廳長等、鑒於立法院長趙欣伯博士、現以公務蒞奉、現由日滿雙方發起、定於本月十七日、下午六時、假大和旅館開歡迎趙博士大會、省城士紳、隨意加加、入者每人會費日金五元、報名處定市政公署庶務處、並限於十六日正午爲止、若有參加用電話報名者、掛市署日本電話三千號、或二八一九均可、自通知日起、前往參加者大有人在云、

【又訊】爲閱遊來奉之新京立法院趙院長、每日省城各方設宴歡迎者極多、故奉天臧省長發起、會同省各機關首領、定於本月十六日正午、假省公署大禮堂、設公宴宴趙院長、同時並邀請在奉天各國領事、及日本軍司令官本庄繁氏作倍、屆時賓主相歡、必有一番熱鬧云、又趙院近來受各方之歡迎、及前往拜訪者、每日頗不乏人、聞趙院長每日由上午九時、即會各方面之來賓、於晚十二時許方止、故趙院長每日招待各方來賓、大有迎接不暇之勢云

閻市長 招待新聞界 開野遊大會

【奉天十三日訊】市政公署市長閻傅紱、爲聯絡中日各報社、及通信社新聞記者起見、定本月十五日、（星期日）邀請各新聞記者、赴大東區兵工廠公園、開野遊會、並由市署備滿洲運輸載重汽車若干輛、以資輸送參加者、時間定上午十時、集合於日本站公會堂門等候、如有過時者、概不等候、在兵工廠公園、並備茶點飯盒等、以資招待云、

奉垣漢字新聞 歡宴趙院長

【奉天十三日訊】奉天漢字報社、共同發起歡迎來奉之立法院長趙欣伯氏、故於（今十三日）正午十二時假商埠地新德馨飯莊、設宴歡迎、參加者計東三省民報張夢九魏誠齋、東三省公報王希哲、醒時報張子奇、盛京時報王冷佛、滿洲報馬星垣、本報王子明等爲代表、席間賓主言歡、極爲熱鬧、同時並撮一影、以資紀念、於下午二時半即散宴云、

日遞信省改良 滿洲無電放送
擬改爲中繼之短波 接續向全滿洲放送

【東京十三日發電】遞信省、隨日本與滿洲國有密接關係之同時此次決將向來滿洲之放送改爲中繼之短波、以完全放送、並決定關於日本國內之情報講演等、向滿洲放送三小時、即由愛宕山先送於檢見川、由檢見川再以短波向奉天放送、然後由奉天向全滿放送、據云於最近一星期內、即可實現云

日滿佛教聯合會 追悼死難烈士
定前日開追悼大會 以慰日滿泉下英魂

【奉天十三日訊】日滿佛教聯合會、鑒於滿洲事變發生以來、日滿兩國人民、無形犧牲者頗多、該會有鑒於此、特由該會幹事等發起、開追悼大會、該會定名爲辛未事變以來、日滿兩國遭刦幽靈追悼大會、故於今十五日上午十時、由常務幹事川村宗嗣、偕同日滿雙方幹事靑蓮、谿峰、中原、花木、等赴省公署請願、當由臧省長批歸教育廳辦理、同時並由教育廳轉呈新京國務院文教司立案、該佛教會並呈陳情書一份、茲將原文抄列如下、呈爲籌辦追悼大會、請鑒核照准事、竊維我滿洲新國家成立、舊政劇絕、人民更蘇、商工樂業、減稅赦犯、生民盡被國恩、惟當事變以來、所有日滿人士、爲滿洲人民掃滅軍閥兵匪反動判亂份子、建設安樂國土、因而犧牲流血者、其英魂烈魄、應爲我國民所永久紀念、以昭忠義、茲敝會爲超慰幽靈、感召和平起見、特發起籌辦一大規模的追悼大會、使一般民衆、深刻認識新國家造成偉功、久要不忘、並請市內日滿各機關法團學校團体、均派代表加入、以啓觀摩、而崇親善、除籌備手續開會程序及地點日期另行規定隨時通知外、合行先將籌備追悼大會緣由、具文呈請鑒核照准、俯賜通令週知、實爲公便、謹呈奉天省公署、日滿佛教聯合會謹具大同元年五月十三日、

葬兒已畢 慈母歸國

【上海十三日發電】於昆山上空被日本軍擊落身亡之美國飛行家秀特氏之母堂、渡華以來、各方面對之極卞歡迎、於今朝始搭馬根烈號就歸國之途

江蘇省府擬發「公債千萬元」
救濟蒙戰禍各地方

【上海十三日發電】江蘇省政府爲救濟蒙戰禍地方起見、決發行一千萬元之公債、現下已以現銀百萬元分配涉太倉嘉定寶山之三縣矣、

東京捕獲「反宣傳華人」
刻正在羈押調查中 如何處分尙待商洽

【東京十三日發電】警視廳外事課、自三月中旬以來、見市內外各處、以「滿洲事變之眞相」爲題、於秘密裡暗撒誹謗日本軍部不穩小本、遂極力偵探、於最近兩三日前始得端倪、於昨夜深更將神田區北神保町中國基督教靑年會幹事長淸鑑（三六）小石川區指個谷町早大政治科二年級胡廣年（二十七）、牛入區辦天町東北軍將校委員會委員長中國陸軍中佐何弘遠、（三三）三名、同時與以檢擧、分押於神樂坂署及其他等處、現正在急速調查中、而對彼等日本除用出版法違犯外、並適用刑法八十六條、關於外患罪（即妨害日本國軍事上之利益者）決與以處斷、現已與檢事局商洽中、

白川諸要人 經過益良好

【上海十三日發電】白州、野村、植田、重光、村井諸氏、其後經過良好、植田中將本日已能扶杖於病室內步行、白川、大將外於病床展閱新聞、事光公使之容態亦徐々步入痊癒之境、後藤軍醫監、定于十九日歸國準備另由九州大學聘請外外科教授前來醫治云

奉設立統計科
辦理編查統計事宜 通令所屬各縣遵辦

【奉天通訊】省公署查夏禹分州、備詳貢賦、周官致治、歲有成書、統計之法、自古尙矣、近世東西學者、於統計研究日精、列爲專門之學、各國刊行統計年鑑、燦然明備、網舉目張、察往知來、資爲考鏡、凡所屬地方官署、無不設有統計機關、分任編查之責、蓋綦重其事矣、奉省爲豐鎬舊都、滿蒙雜處、民宜土俗、習尙攸殊、物力盈虛、時有變遷、非一一得其眞際、彙成一編、無以協斟酌損益之宜、爲改良政治張本、現在本署遵照省公署官制、於總務廳內設立統計科、辦理編查統計事宜、現正着手釐訂各項表式、一律頒發、惟是統計事項、種類備極繁雜、義例易致、參差不齊、通力合作之方、難收統計進行之效、應由各市縣公署於總務科內、附設統計員一員、專司其事、或就原有職員中指定專員負責辦理、一俟奉到表式、即行實地考察、隨時編列、由各該市縣彙報以憑綜核、編纂成書、庶內外聯爲一氣、報告不涉具文、仍先將指派統計員姓名履

世界滑稽大王 賈波林抵神戶

【神戶十四日發電】薰風拂拂歟吹瀨戶內海細波、名噪一世之賈波林影界名星、亦飄然搭郵船照國丸翩然安抵神戶、世不況之聲中、能生活若難之滑稽大王亦於爲于本月十四日午前十時十五分即其足跡第一步於日本陸上云、

滬日僑時局會 總會決議
今後請陸戰隊 担負保僑之責

【上海十三日發電】日本居留民時局會、自午後五時在日本俱樂部開總會、關於日本陸軍歸國後之對策、行以討議、遂決定今後要求陸戰隊以期萬全保護在留日本僑民、

讀者快覽

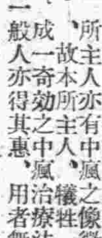
―日曆―
○五月十五日星期日（舊曆四月十日）

―氣候―
○晴一時陰南風（十五日）
○各地溫度（十四日上午十一時）

大連	十九度九
旅順	十八度〇
營口	二十一度九
奉天	二十五度三
長春	二十六度一

―無線電―
自午後〇時十分 新聞
自後三時三十分 新聞
自午後六時十分 一、新聞 二、三、四、五、六、― 七新聞 八、氣象通報

中瘋病 中氣 誠有奇效 動脈硬化 專門名藥療法



動脈硬化乃腦溢血之前驅也

◇半身不隨、全身不隨、舌硬、手足痲痺不得任意轉動、行艱難、等之中瘋、現在患者、恐其第二次復犯、則於生命、確有危險、請在未曾復犯以前、速速治之、因本所主人步之家庭、親族三人均因中瘋而死、本所主人生、所主人亦有中瘋之徵、世間苦無良藥本身成、故本所主人、犧牲一切、專研究、遂驗名一奇效之中瘋治療法、本所主人本亦得其惠、瘋用者無不奏效、遂已得受其效、更使一般人於日本、免費奉送‼將此廣告剪下寄來即寄上一名藥療法說明書

兵庫縣明石市中町八丁目 加古中風藥本店

泰東介紹欄

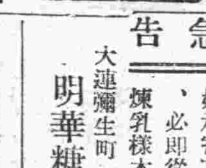
五行欄 五號字十三字作一行 一次四元 七次二十元
十行欄 五號字十三字作一行 一次七元 七次三十元
刊費 一次二元 四次四元 六元
求事廣告半價、不出名者倍價、名在社加三成、

外交 欲急用有外交經驗之青年與由女子商業出身者本人可以當面接洽（赴北城） 大連市大山通六四 輸入商 中川商會

介紹產婆 田地野千代女士精通產學老練而慇懃不論貧富一視同仁士爲重視人道廣施仁術起見一切報酬較衆低廉此乃敝宅深知者特爲介紹 產婆田地野千代 大連市松山町九番地（不拘晝夜遠近電話通知立至） 介紹者大連市大江町六番地 電話二一三九五番 王公館 啓

硝子 食卓用器、本硬質汽罐用格吉類、安燈用替硝子汽車、電車用、品化粧品各種容器類 大連 南滿硝子製造會社

各種機器特價出售◇機器◇ 礦山、鐵路工廠 土木農園等用 大連市山縣通 蘆田洋行 電話長三四〇六



電園之北京料理 大連電氣遊園電八七一〇 登瀛閣

招用 家具類及椅墊包椅布的工人 速來面談 大連市大山通六四 輸入商 中川商店

急告 如承寄下郵票一角五分、必即從速送上美麗牌煉乳樣本 大連彌生町八 電七八七四 明華糖果食品公司

星月牌國華膠皮鞋總代理店 大連市連鎖商店 電話長六〇二五 大連洋行 兼辦各他工廠一切優秀膠皮靴鞋種類甚繁價錢克己

急告 如承寄下郵票一角五分、必即從速送上明華牛奶糖樣本、 大連彌生町八 電七八七四 明華糖果食品公司

椅子套裝飾織品發莊

營業科目

鋪料、室內裝飾織品俱全椅子套用織品及原料俱全電車火車、自動車、船舶用織品各國列雜庫牢斯及非路特布來印特及利訥利由姆

（存貨豊富不論多少、可以隨意訂購）

大連市連鎖街常盤通（電話長六三二四番）

合名會社 宮本商店大連支店

本店 大阪市西區立賣堀南通一ノ三 宮本東一 田中光治郎

目下修飾門面、銀座通有臨時事務所

特約代理店
日本表紙株式會社
東洋油布株式會社
日本擬革株式會社
日新毛織合資會社
京都織物株式會社
京都岡崎織物工場
同海老名織物工場
名古屋櫻井毛織工場

資本金一千萬圓
大連市伊勢町六十九番地
株式會社 滿洲銀行
頭取 村井啓太郎
電話代表四二二一番 振替貯金大連三三〇番
支店 金州、普蘭店、皮子窩、鞍山、奉天、小西關、安東縣、興隆街、開原、公主嶺、長春、吉林、撫順、本溪湖、范家屯

邊業銀行廣告

本行資本國幣二千萬元呈由政府核准享有發行紙幣代理國庫特權專營各種存欵放欵匯兌貼現及普通商業銀行一切業務匯水利息格外克己辦事手續尤爲敏捷如持本行鈔劵作匯東三省境內各地分行一律免取匯水倘蒙賜顧無任歡迎

總行 遼寧省城大南門內路西德隆店胡同 電話掛號九九九九
電話總局 總裁室（四五六四）（四五五七） 營業室（四六五八）（四六〇七） 傳達室 北寧長途電話（二四五八）（三〇七三） 日本（二七）

分行 天津 上海 大連 營口 安東 錦縣 新民 四平街 遼陽 通遼 吉林 長春 哈爾濱 雙城 安達 綏化 洮南 黑龍 江 遼源 開原 海城 西安 山城鎮 新立屯 公主嶺 法庫門 撫順 北平 昌黎

倉庫 本總行設有倉庫辦理貨物抑欵

本行發行奉天地名現大洋元角劵及京津通用角劵除在遼寧本總行營業時間隨時兌現外並左託列各商號代兌

代兌處 遼寧省城大西門裡商業銀行 遼寧省城大北關下頭隔壁公

協茂盛綢緞呢絨皮貨莊廣告

本號新到國產綢緞絹綈綃葛平金顧繡飾品衣料花樣鮮妍種類豊富粗細地道皮貨男女襖甬時式便帽斗蓬長領均各備齊歐美呢絨棉織毛織化粧物品旅行器具寶球各種雜貨應有盡有批發零售價格從廉如蒙惠顧曷勝歡迎

大連浪速町五十番地電話零售部長四六三二 四九八八 批發部五四五三

美味滋養葡萄酒

赤玉牌葡萄酒

赤玉決非精力之一時的刺戟藥係改造体質的眞爲强精飲料蓋疲勞或倦怠時祇此一杯充分恢復矣

六

泰東日報 各地通訊

房倒壓斃廚役

鐵嶺 租成九在西門裡娘廟西胡同門牌八號。開設玉成客棧。有土平房四間。年久失修。忽於十一日晚八時。全部倒塌。壓斃廚役吳永才。年六十六歲。北鎮籍。當報告檢廳。經檢官檢驗。確係被壓殞命。着該店備棺成殮掩埋云。九

種。土壤。氣候。肥料。害虫。灌溉。等學說。無不加以研究。以備改善農業之急需云。

調查市內中醫確數 一千三百五十二名

奉天 醫士公會長。耿西園氏。近以本會入會之會員人數若干。不可不詳細調查。以資呈報市署備案。自調查以來。計東關二百一十二名。西關三百〇五名。南關一百二十名。北關八十五名。商埠地四百二十名。共連瀋陽縣距城稍近者在內。共已領得市公署許可之會員者。一千三百五十二名云云。公

市署嚴厲取締未領許可產婆

奉天市長閻傳紱氏。現鑒諸市內滿西醫士。均經本署組織考醫委員會。一律施行考試。合格後發給許可證書。方准行醫。即產科一項。亦係醫術之一部份。然衛生處亦有專行管理之責。近據衛生處外勤科員調查報告。市內發現一般舊式產婆。不請產理。並無產科學識。即未經本市署許可。亦未有產科專門畢業證書。閻市長據報後。深恐此項產婆。臨時失措。醫術手術未精。若遇難產發生。恐誤人命。於月之十三日。通令一律時加取締云。

三義客棧財東竟被庸醫藥殺

小西邊門外。皇寺前大街。三義客棧 財東辛 廣鴻。於昨（十二日）午後一時許。覺腹內疼痛。左臂麻木。乃到北平市場先文醫院治療。經醫士盛先文施以注射藥針畢。復給藥面數小包。令到家後將藥面服下。豈料始將藥面服下後。即覺心內發荒。口不能言。不省人事。遂即嗚呼哀哉。氣絕身亡。活潑的一個財東。由醫院回到家中。往返一小時有餘。喪於庸醫之手。經櫃夥一面報知十分局。轉請法院檢察官相驗。一面與亡人家族去信。聞辛廣鴻之侄。不日到奉。即行與該醫院法院解決云。介

限制流通券 發行辦法

奉天 省長臧式毅。近以本省各縣。圜法奇窘。周轉不靈。商農工業。倍受掣肘。各縣爲周濟時艱計。已經集集基金。請示發行流通券。分別飭准。惟查此項流通券。係民之基本金。關係重要。倘各縣從中假勢濫發。易滋貽患。故於各縣發行此券。須與基金數目。不稍出入爲是。不准濫行增發。以維信用。而使將來易於收回。於昨分令各縣。一体知照。不得稍疏違抗云。本

改革全省行政會議 屆期似可開成
各縣縣長抵奉者已有多縣

奉天 奉天省長臧式毅氏。爲改革全省行政。而資促進起見。茲定於本月十五日。召集奉天省屬各縣長。到省開全省行政大會。聞各縣長來奉者已有多縣。準備出席。屆期似可開成云。一

奉山路添駛列車直開榆關

又訊 奉山鐵路。頃因全路客運漸增。除每日原有直達客車一列。往返運輸。及奉錦間每日往返車一次外。更因近日搭乘客車。前赴山海關之旅客益見增多。特定由本月二十日起。增添直達客車一列。其行車時間。爲每日上午九時四十五分。由總站開駛云。介

設農業試驗場

奉天 實業廳長徐紹卿氏。近以滿洲國。本屬農業建國。以良田優沃。產資豐富。若能加以改善。則出產物品。蒸蒸日上。可計日而待。於月之十三日。將派專門農業人員。負責籌備。擬在塔灣之農科中學旁前之苗圃園舊址。改爲農業試驗場。凡關於籽

規定教員薪俸

奉天 教育廳長章煥章氏。近以該廳自改組以來。茲爲提高教職員薪俸。以救濟生活起見。特規定教職員薪俸表。於月之十三日。通令各縣之教育局長。一体遵照。茲覓得該項薪俸表。錄出列左。計教育局長。月薪百二十元。督學八十元。課長六十元。課員四十元。校長六十元。教員（主任者）四十元。教員三十元。並限文到日實行云。公

討債演成人命
無情棒下◇齊某因爾身亡
肇事鮮人◇綁帶警局究訊

本溪 新國家之成立。花樣翻新。設立戲遊場所數處。其中以滾球場最爲時髦。街頭巷口無處無之。韓人業此者大居多數。十一日午前八句鐘時。有齊家館齊某者。與彼球場主人有債務情事。蓋以需款緊急。前往索討。韓人正在興高之際。見有討債者。大爲不滿。微因細故。與齊某口角相爭。繼則動武。有韓人數名。一擁而前。奉棒交加。齊一不慎。不幸短命之齊某。登時葬身棒下。安公局聞訊。將肇事韓人縛之帶局究訊云。

財務局大裁員
稅收銳減人浮於事
縮小範圍以節經費

安東 縣財務局局長徐鐵珊。自蒞任伊始。對於稅收之整飭。力任艱鉅。地方經費。賴以支持。近以稅收受種種牽制之影響。以致稅收銳減。該局長乃以職員人浮於事。遂縮小範圍。以撙節經費。爰將稅務課歸併總務課。及將職員裁去劉國璵等三十餘名。於十日已分別發表。

實行清潔春季衛生

【又訊】警察署。昨通函各機關。謂案查敝署。爲促進社會公共衛生計。每年春秋兩季。舉行大清潔一次。歷經辦理在案。茲又屆本年春季清除之期。自應定期舉行。以利清潔而重衛生。此次清除辦法。除市內各馬路街巷溝渠。及各公共塲所。已分別令由衛生隊及肥料公司負責清除外。其商民住戶院中。及屋內各處之清潔事項。應由該各商民等。自行清涂。於本月十五日起。派員按戶順序檢查。除佈告及分別函令外。相應函請各處查照。即煩通知屬員。凡集眷住居埠內者。希在檢查期前。切實清潔。爲市民首倡。實爲公誼云。

盧賢福轉勤 大連警署獸醫

金州 現轉勤大連警署獸醫之警署高等刑事盧賢福。職。按該君原係日本仙台農業學校獸醫科畢業。此次擔任斯職。誠可謂人事相符云

匪訊彙誌

盤踞敦化之王德林 氣燄不可輕侮
自稱混合救國軍總司令
執政府刻正請客軍討伐

吉林 頃得確訊久踞吉敦沿線之匪首王德林。自由某〇營降人。其聲勢更洶。並糾合大刀會。及鮮人革命總同盟團。組織混合救國軍總司令部。推王德林爲總司令。玆將其司令部之組織。及其擾亂地點。畧刊於下。（一）總司令部。設在敦化。王德林任總司令。劉萬魁任副司令。振中山爲參謀長。（二）匪團總指揮戴鑾珍。副指揮于典樹。（三）大刀匪司令青史。副司令劉省唐。其擾亂地點。敦化沙河掌。東寧。三岔口。汪淸。小城子。蛤螞塘。蜜山。和龍。三道溝。中東線東部。梨樹溝。五站。薹沙河。石頭城子。寧安。立馬廠。三林站。新安鎮。高嶺子等數十餘處。（四）另有大刀會與紅槍會。共有二千餘人。擾及阿城縣近已佔據阿城東部一帶。匪勢洶湧。武器充足。欲與王德林聯合。此等匪若不赶即蕩平。將來恐不好收什。是以執政府。爲撤底討淸計。曾商請日軍。助爲痛剿。已蒙日方允可出兵。計前後出兵數千。分往吉敦沿線一帶剿緝。此番定能肅淸。以免蔓延云。一

偽稱檢查電燈 闖入行搶

長春 鐵道北滿商日興長專門洋雜貨爲商。於日昨午後十時許。忽聞有日人查電燈扣門。該號執事楊鳳者。聞查電燈之必要。開門視之。及將門開。忽有四五人侵入。持槍威嚇。急逼令開櫃。搶去吉林官帖十餘萬吊。遂揚長而去。後報告日警署。當署警員等出追。該匪亦遠逃無踪矣云

步匪攔路行刦

八面城 本埠西毗連大窪鎮。距離三十里。商賈運貨。必以馬車。往年青紗帳起。途中時發攔刦情事。未若今年之早也。埠有下台商人韋洛秀者。家道寒微。莫可謀生。東挪西摘買馬一匹。復向親屬借馬一匹。勉強拴一馬車。計全家小度日。詎於五月十日。載客抵途中賢孝牌坊處。突遇步匪二名。持鎗攔路强搶。刦去客人大洋一百五十餘元。並將韋馬二匹全刦而逃。噫。人生斯世。實難謀生也。

徐海寬。率黨徒二百餘名。槍械齊備。勢甚猖獗。該氏於今午前九時。率馬步警六十名。親往督剿。以期殄滅云。

大隊長王旭東 剿匪失利陣亡
惡耗傳來軍警積極馳援
四圍兜剿匪勢不支遁逃

海城 大刀匪首徐海寬。率黨徒二百餘名。由遼界竄至八邑九區界。一堵牆鴨子泡一帶。遼七區自衛團大隊長王旭東。率隊一百名。跟踪追至。相見之下。立即開火。該團以衆寡不敵失利。陣亡隊長王旭東一名。團丁三名。各處聞訊。咸率隊增援。本縣警務局長率警九十名。八區分局長劉麟錦率隊三十名。于芷山司令。派項青山率軍四百名。四圍兜剿。頃聞該匪見勢不支。已行逃遁云。

又訊 本縣警務局長滕簡章氏近聞九區境鴨子泡。有大刀匪首

山城子大刀匪 狼狽而逃
該處轉危爲安

奉天 據奉天警察署。得到山城子之報告。謂日昨（十二日）晨間。在下水道子。與大刀會匪交戰。于芷山軍曾經敗退。于軍復整軍容反攻。甚爲勇猛。交戰五小時間。匪勢不支。因而敗退。計大刀會匪遺屍七十餘具。而逃。目下于軍正在追擊中。據此情勢。山城子可轉危爲安。現在該地尙屬平穩。惟日本官憲。對在留日僑。爲防患萬一。計擬勸告日僑歸回奉天。現在日本居留民。預備返奉之事。業已準備竣事云云。介

王大隊長戰死後 騰鎮風鶴頻驚
鄉民扶老携幼逃難聯絡於途
西南槍砲隆隆軍匪正在交綏

騰鰲堡 首匪三勝。與海寬等。盤踞河西。招集羽黨。聚有二百餘名。內有大刀匪。七十餘名。詎料後被于司令之大軍痛剿。匪勢不支。于日前竄過河東遼陽七區境內。劉二堡自衛團總練長王旭東得耗。當率騎兵三十名。往西堵擊。遂於本日。（十二）在接官堡村西之某處。與匪相遇。互相開火。無如匪勢浩大。衆寡懸殊。致被匪等包圍。王練長因奮不顧身。當即戰死。團丁死四名。餘勢不敵。均皆逃散云。又據確息。於今日（十二）午後一時許。鎮西之村民。避難至鎮者。絡繹於途。扶老携幼。狀極驚慌。鎮街得此警報。農商會與八區分局長。極率所屬。均上圍卡。以資防守。一時風聲鶴唳。大有草木皆兵之概。繼聞西南。槍聲似如爆豆。炮聲隆隆。據避難者云。于司令之王團。率騎兵五連。步兵二連。跟踪追剿。現在鴨子泡村。與匪激戰。並有駐牛莊陸軍之某團。與于軍聯絡圍剿。致如能否肅淸。容訪再誌云。田

杯弓蛇影 商號恐慌異常

安東 寬甸縣境。長甸河口鎮。商號頗稱充裕。久爲匪人所垂涎。忽於日前五日。聞去有蔡文耀匪黨十餘名。竄入該鎮。聲稱大隊尙在後等恫嚇語。以故該鎮商號。恐慌異常。遂紛紛逃避間有一部分殷實等戶。相偕渡江。赴韓岸之青城地方暫避云。

明治美麗牌煉乳

如承寄下郵票一角五分、必即從速送上美麗牌煉乳樣本

新國肇興 八荒臚歡
家家兒童 均望健全
美麗煉乳 滋養豐富
代母哺嬰 名醫贊許
欽乳莫憂 老幼咸宜

大連市濱生町八番地
明華糖果食品公司
電話七八七四番

耳鼻咽喉科專門
大連市大山通六十三番地
森本醫院
電話五三七〇番
院長 醫學博士 森本辨之助

眼科專門
大連市岩代町轉角
三根醫院
電話六一四〇番

沒有勝逾鐵劑的强壯劑

補爾多壽者、乃供給血液源泉的有機鐵、與貴重蛋白營養素Protarbin的鞏固結合體也、故不但爲馳名世界的補血强壯劑。亦乃舉世無雙、人類最需要的、補血營養强壯作用的名貴補藥也。

另備「肺病養生法」「延年益壽法」如要樣品、請寄函索卽寄。郵票十分。

人體構造的原素品、臟器內必不可缺的、有機性鐵蛋白酸化合物、補爾多壽之化學名、爲有機性鐵蛋白酸鈉、故其組成完全相同、所以服後容易吸收、迅速同化。以供造血之用、補血肥肌又添精髓、美容艷色又健身體、功効還多、不及備述、强精健體、無上靈藥、味美芳香無副作用、藥分五種、各有專効。補藥之王、健體妙品。對症撰藥。便利何如。

全國各地大藥房均有出售

補爾多壽

補血强精 增進第一 中藥一劑

總發行所 大阪 有限公司 藤澤友吉商店化學製藥廠
大連支店 大連市山縣通七番地
總經理處 大連 日本賣藥株式會社支店

泰東日報大連華商閱

火災非常用電話

非常（火災）

大連消防署 舊大連市方面 電話四四四三番
小崗子方面 電話八三三〇番
沙河口方面 電話九四四一番
大連警察署管內 電話一〇九番
小崗子警察署管內 電話三五〇〇番
沙河口警察署管內 電話九〇〇三番
大連水上警察署 電話四〇七九番

中日各機關

大連民政署 電話八一九一
水道係 電話四六六三
大連市役所 電話七〇三一
大連華商公議會 電話四四六八
西崗子華商公議會 電話四五八八
西部大連商民公議會 電話九六七五

大連商工會議所 電話四八一六
中華青年會 電話八六六七
大連山東同鄉會 電話五三六九
大連汽船會社 電話四一八五
大阪商船會社 電話四一三七
日本郵船會社 電話三七三九
阿波共同汽船會社 電話五〇〇一
政記輪船股份有限公司 電話四一四一
南滿電氣株式會社 電話三一四一

同電鐵課 電話三二一三五
南滿瓦斯株式會社 電話八一八一
大連郵便局 電話八〇二一
大連電話局 電話一〇二
大連列車區 大連驛 電話四〇〇六 五八〇八
第二ホーム驛 電話四四五〇
西崗子驛 電話七三一五
沙河口驛 電話九〇八二

電話局

市外通話呼出……〇番
番號問答……一〇二番
滿鐵社內電話番號問答……二〇一九番
障碍通知……八〇三六番
時間問答……一〇四番

銀行

中國銀行 電四三八九、四七九五
交通銀行 電八三二一、二八七一、三三四三、五八九八
花旗銀行 電六四二、三二七七、五三二一、八四五
東來銀行 電三三一四、五八二七、五八三八

錢業部

大連錢鈔取引所 電六三三五
麥加利銀號 電六七七九
山左銀號 電六五七〇、七五九八、七九六七、八八九五
天興福銀號 電三八九〇、六四〇七、四三〇八、三三五一
金城銀號 電五五七三、七〇九一
晉孚銀號 電五三一九、六二四五、九八五
晉孚銀號 電二一六六、六二九五
新業銀號 電二三九五、六七九三、二四六四、八六六六、三一三六
仁泰錢莊 電四二五三
天順長 電六五八二、五七四九
天盛泰 電六六二四、三三四六七
天增福 電五九三三、三五四三
天興福 電三八三〇、三九六六
公和利 電八三八〇
西合昶 電三一〇二
正仁錢莊 電五五八六、三四二二
永昌福 電三〇〇四、八九六六、五三五二
裕昌祥 電三〇七四
永源利 電五六〇一、七九二三、七四一九
永德合 電六九五三
永豐恒 電三六六三
永豐裕 電六三三一、五五二八
同蚨銀號 電五三四三、三三三四、五三四九、六五〇八、七〇六七
同順祥 電二一八四、三一五四、七九九八
同聚東 電三〇二二、三三三七、五五〇二
吉順盛 電三五九四
利通錢莊 電四三三八、四七八六、二〇三三
東昌祥銀號 電四八一八、三三七四、七〇四七、八六三、三三〇五、七七六九
東順盛 電五〇九九、五六九一、五八四八、二一四七、六七三六
金興錢莊 電三四三六
和聚永 電三〇四六、六九七九
協昌福 電七四四四
太順昌 電三九八
福興棧 電五一八七
福興號 電四九二八、六〇四九、二三三七
聚生德 電二九三八
聚誠和 電四五五四、四五六一
永昌銀行 電四三二三、二三九〇、五八六七、二三四一
德生福 電八三二一
德成玉 電二二五三
德成錢莊 電六六〇四、七九三、八九〇
德和成福記 電四三五九、八六九三
德和號 電三六三九
變合成 電六五九七

油坊

義順甡 電五四二一、五九二四
萬慶昌 電六八七六、五三一六
達昌油坊 電七二〇四
福順厚油坊 電七二七四
福順祥油坊 電四八九三、五八二七
福順義油坊 電九〇〇四、九七〇三
福聚恒油坊 電七三九
德昌隆油坊 電六九二
雙盛油坊 電五五八五
廣永茂 電五三九三、五六二三
怡順東 電四六七九
怡順東支店 電九五六〇
怡順東 電七八〇
恒昇和分廠 電三〇二四
恒昇合油坊 電九一一七
恒升油坊 電三九三七
恒豐和油坊 電九〇四三
泰來油坊 電七二四五
晉豐油坊 電七〇八四、三三五三、二二三八三
乾聚和油坊 電五四三六
裕豐成油坊 電四三六四
中和油坊 電七三三四
天和成 電五七九一、七三七三
天興福第一 電四六五三、四八三五
天興福第二 電三四二一
天興福第三 電四六八六
公成玉 電四九六一
公濟油坊 電五三四六
和記商會 電六三四二
日清油坊 電四三三四
同和玉油坊 電七四八七
同泰油坊 電四九六八
同長厚油坊 電四九九〇、七五五四
成裕昌油坊 電三六一八
成裕昌西記 電三八五三、五〇三五、三三六三八
成裕昌東記 電四六三八
東永茂 電四八九四
東成油坊 電五三三三
東亞油坊 電四八九七
阜和長 電七九一六
東昌源 電五三三三、八四〇一
和生祥油坊 電四九五四
和泰油坊 電三三三一、四六九〇、六七八
忠興厚 電九〇〇九
忠興福 電四七八七
怡順成油坊 電五七二三
天興德 電九三六三

自動車

大安公司 電八七二四
大星公司 電六七四〇
中央田記公司 電六三五五
日興汽車行 電七六九九
平安自動車 電六六八〇
平安祥記 電三三五八
共榮自動車 電五三一、五八六四
交通車行 電八四四四
東亞貿易商會 電八七五一
八朋汽車行 電五〇三、八二五八
義昌自動車公司 電四四九四
遠東自動車公司 電三〇七九
龍飛自動公司 電五〇六五、五九九三
福成商會支店 電三六六二
福成商會 電三五三

雜貨舖

大成德 電二一五八四
大香付 電六三七三
三合福 電二一六九四
三順德 電五三五八
三盛東 電七〇五
三盛德 電六四七五
三輪洋行 電九九五六
上海號 電四九〇三
協隆盛 電七三五〇
協豐恒 電三三六三五
協豐德 電二一六四八
宜春仁 電三〇六七
松茂洋行 電三二四八三
阜增祥 電六〇五六、八八六一
恒昌永 電三五八九
恒茂號 電八八一五
恒泰祥 電三三四八
恒聚泰 電四九九八
恒興茂 電七九三三
恒興泰 電三八九五
洪生盛 電三六一三
共合成 電八七一六
西成泰 電三六〇八
西洪順 電七六三五
同生厚 電三四八七
同合成 電四九二五
同合興 電三三五〇九
同和盛 電三三七三
同和棧 電六四五八
同昇棧 電七八七二
同昇福 電二〇八三
同茂棧 電三六五七
東海興 電三三三七
東順隆 電六三三七
東聚昌 電二一四九
東生成 電七三九三
金和號 電一七九四
和成利 電三〇七三
和成德 電六四九七
和聚福 電三四六八
和興泰 電三八三五
和興益 電七三八七、三三四三
協和盛 電三四七二
協泰號 電七九九六
協盛泰 電七六八八
順昌號 電二〇四四
順興長 電五三七
義盛公 電三六四三
義順盛 電三五七九
義增和 電八三九
源成祥 電四四二
源興成 電八三四
萬聚號 電七七二
新昌靐 電三三九六
新泰福 電六九七六
新順成 電九六四九
新順和 電三三六四七
同聚湧 電七六八四
同慶泰 電三五四七
同德號 電三〇八九
同德號工廠 電九〇三
同興成 電三四六九
同興茂 電五六七八
同興德 電三三四八九
安惠支店 電六六八九
安惠西棧 電九〇二〇、五九九八

雜貨舖

復和號 電五八〇八
復茂東 電五六三二
復茂盛 電二一四一六
復聚號 電八七九四
富成祥 電八九四三
福盛昌 電五八八三
福盛東 電三四六〇
福盛號 電八七一三
福盛德 電二三五一
福發東 電三四五七
福源利 電七六七〇
福源成 電七四五七
福源昌 電六四八五
福源東 電二一三八〇
福源興支店 電六〇七九
福義成 電七七二八
福聚公 電三八八九
興泰祥 電二一六三三
興記號 電七一二三
興記販房 電七三三五
福聚永 電五九七六
福聚永 電三三五三三
福德厚 電九二四四
福增祥 電三五四〇
福興祥 電二一七六三
福興德 電七四六九
魁陞號 電九二五八
德生恒 電六三三七
德生義 電五八七五
德昌和 電七九五五
德昌和 電八六三三
德昌盛 電二一八八七
德昌洋行 電二一三六二、六七九五
廣泰成 電九三六五
廣聚興 電九二四六
聯昌號 電九二八一
謙泰棧 電六四六三
廣興成 電五四八三
慶來棧 電五九四四
慶和德 電五四〇八
億成祥 電二一七四四
增泰成 電七三一三
增順盛 電七六四
增盛福 電九七八三
餘成泰 電三二五六
德順東 電九五三四
德順茂 電四七九四
德順盛 電七九二八
德義東 電三三六五
德聚成 電五三三九
德聚興 電二一八九
德興成 電二一三八
德興泰 電三五三四
德興棧 電八九三三
廣生德 電四〇七三
廣和祥 電二六八七
德和盛 電六三七六
德茂盛 電九一一九
德盛東 電三三七四
豐元號 電三五九二
豐順恒 電七九二一
雙義成 電三三九九
雙德棧 電七九〇六
雙興隆 電四八一三
魏南岳堂 電七四六八

綢緞莊

德泰公棧 電三八二三
瑞康百貨店 電六九五六
德泰號 電五三八二、七四四五
廣盛福 電三四八
鱗呈祥 電五九三一

烟草行

永泰和 電四九八五
宏興東 電九九五三
恒大烟草公司 電八八一六
南洋烟草公司 電六五九六
裕昌永烟草公司 電七五〇

酒店

雙盛福 電七三〇五
雙聚盛 電七八六一
雙增福 電六六〇八
義祥燒鍋 電五〇七六
聚仙居 電九八六二
德豐湧酒局 電四三一七
雙興泉 電五九一七
雙興泉西棧 電九四〇
鴻春泰 電六六九六
鴻春泰 電三四五六
鴻順居 電三九一二
同益祥 電四〇六一

洋酒莊

福順釀酒公司 電話九八九一

飲食店

共和居 電三五二六
西成居 電二一四五八
東全居 電二〇六三
東華居 電八七〇六
泉順居 電七九〇〇
泰元春 電七三七九
泰和興 電六九七五
湧興泉 電九五六〇
會元居 電八六三
鄉僊居 電七四八九
福順洋行 電九八九一
大連飲食店組合 電三四三一
滿庭芳 電九三二五
德興居 電三三四一
雙盛樓 電七六〇七
摩天閣菜館 電三五四四
瀛泉樓 電九三〇九
濱海樓 電八七九〇
鴻興園 電三九三七
慶仙樓 電七九一〇
慶海樓 電五四四一
慶雲樓 電七七二
三陽樓 電九六八一
小樂天 電八四三三
中央飯店 電六三一五
天玉坊 電八七四九
四泰成 電三三七四
永樂居 電五五七八
永興樓 電二一八六八
共和樓 電七〇九六、二一〇五六
同興園 電七一三
杏樂天 電六四六八、七九六二
杏樂天支店 電九〇八

運送

天順祥 電六〇七二
天運公司 電四九四五
永生厚 電三〇八七
永合興 電六七八二
共合公司 電七九六三
同益興 電五三九一
同順昌 電二七八
仲盛東 電八九九六
成聚興 電六六九四

眼鏡

南洋鐘表眼鏡公司 電五〇八一
亨得利 電四七四六
史惟記 電二八二六、三三三三
老精華 電三六七三
中央眼鏡公司 電五九八七
愼昌時計眼鏡公司 電四三九六

澡塘

永興泉 電四六七七
良心池 電五〇〇五
連陞塘 電五八九三
鉅泉堂 電三三五一
近江堂 電七七一三
福增堂 電九〇一七
雙合堂 電五三四七
雙泉堂 電三三三六、四九七〇
瀛泉堂 電五九四八
慶和堂 電三〇一三
慶泉堂 電四六五六

機關部

山東同鄉會 電五三六九
中華青年會 電八六六七
大連公議會 電四四六八、八三六六
西崗公議會 電四五八八
西山會事務所 電九五六四
西部公議會 電九六七五
宏濟善堂 電四六八〇
宏濟病院 電四七六〇、五三三三

鐵工廠

三台興工廠 電四九四七
久恒鐵行 電五七五七
天成爐 電二一二七五
天興爐 電二一三〇六
永興工廠 電六九八四
同義工廠 電三六〇一
亨利鐵行 電六四九四
金成爐 電二一三三九
洪興工廠 電九九一八
洪成鐵工廠 電八九九九
海西鐵工廠 電八四〇三
東發鐵工所 電二一二七七
盛發鐵工廠 電三九五三
萬盛爐 電二一三一〇
福順鐵工廠 電七八四三
魁興東長龍鐵工廠 電三三〇二
魁興爐 電九三六四
禮生商行 電四七六四
雙聚興鐵工所 電二一二五〇
震興隆 電六三五二

船行

大申公司 電二一三三九
永生船行 電五三二六、二一四四七
政記公司修船部 電三〇〇三

木廠

恒增福 電七八九三
洪茂昌 電六六九八
天宏興木廠 電八九七三
天增祥 電六九九七
公和昌 電八八六八
元盛木廠 電二〇五六
永昌木舖 電七〇八六
永盛木廠 電六五一三
永盛福 電六六四五
永順興 電二一六九九
利盛木廠 電二一二四三

當舖

大生當 電二一七九〇
惠豐當 電九三五三
復和當 電三三六四

洋服店

新發洋服店 電七六〇三
大增祥 電二一九五五
毛存源 電八七六九
惠文洋服店 電六五三二
會源洋服店 電七〇九三
福和茂洋服店 電二一四七五
濱屋洋服店 電二一五九三

小賣所

一品香 電八七三五
三合樓 電五七八三
仁記樓 電二一七六二
永發源 電九九二三
同仁樓 電六三一六
吉興樓 電二一四六六
小賣所組合 電三四八三
東香樓 電五九七八
益順昌 電九二七四
東華樓 電七四六六
長海樓 電六七一四
長勝樓 電八七〇四
阜豐樓 電八二八四
祥雲樓 電七六二七
裕香源 電七三四六
復發棧 電七三六八
渤海源 電三三五四〇
會雅樓 電七六〇一
新振記 電六九六九
福海樓魁記 電三三〇七五
福泰樓 電四〇五三
福盛樓 電六三六四
榮陞樓 電八四六
魁英樓 電四四三五
齊雲樓 電八六三六
德成號 電八九八三
德成樓 電九六七六
德源樓 電八六三五
德福園 電七八九一
德潤樓 電三三八〇
談心樓 電三七一六
寶元樓 電四五七一
寶盛樓 電六二七
寶華春 電九六八六
寶豐樓 電八九一九
義華樓 電七四三五
潤香樓 電三七二
震興厚 電七四四七
錦香樓 電三五八
永香樓 電九三二〇

菜魚肉部

金生福 電西四三、二一〇六五
金盛泰 電七五八五
金盛泰棧房 電六四三七

雜部

德成東 電五三七八
德利號 電五九四七、六六八一
德昌公司 電九四五四
德昌號 電六八七一
德茂永 電二一五三九
德春號 電五九二八
德泰和 電九五〇三
德泰成 電九一〇
德記全棧 電二一二八五
德記西棧 電八七八八
德盛公司 電六九七八
德順和 電五四九三
德興大藥局 電六九七七
德興成 電二一四三七
德興號 電二一〇八六
德興號 電二一〇九三
德豐東 電二一二四六
德豐玉 電七九〇一
德豐順 電二一三三五
德豐棧 電三八七九
廣生行有限公司 電八二八一
豐成東 電二三五四九
豐成億 電八二〇四
豐和洋行 電七三〇一
豐泰永 電七八五六
豐裕興 電八四五〇
雙生德 電二一七八〇
雙合盛 電六七四一
雙成和 電九七三
雙盛利 電九七七六
雙盛和 電三三五〇
雙順盛 電七四八〇
雙興永 電四七一一
雙興成 電九六四五
雙興隆 電五九一六
寶順德 電二一四三六
廣成木舖 電四八九七
廣成東 電三四五〇
廣源祖 電二一三四
廣源棧 電七九四三
聯保公司 電四三九五
濟記號 電四六六五
鴻恩公司 電五〇一八
鴻興永 電八三七三
廣興隆 電二一六三三
慶來棧 電四三三九
慶順湧 電五九四九
慶源棧 電五三三五
和順棧 電七八三七
和興永 電六八三七
和興源 電五八三六
長盛棧 電四七九九
長盛隆榮記 電四六六二
長興福理髮館 電九八二四
協成泰 電四八七五、二八六七
協盛泰精米廠 電九五九八
協盛膠皮工廠 電九三〇七
協順盛漆店 電五七九三
忠成永衣舖 電二一〇七六
亞細亞火油公司 電七六二九

雜部

同和號 電六八一〇
同德昌 電二三六四
同泰成玉記 電三五〇三
同泰興 電六八七四
同順盛 電二一六九九
同順永 電五六六二
同盛德 電三三五八
同聚昌 電四一八
同聚厚 電三三五一七
同福鞋店 電二一八三四
同增成 電七〇八六
同增祥 電六三七五
同興永 電五三六四
安惠堂 電九〇三三
利盛和 電三三一六七
東成福 電五八五
東和盛 電五八三六
東順利 電三三四八
東遂號 電七〇七四
東盛號 電四九八
金生利 電二一三九
金東公司 電九一六
金復行 電五四六五
和生利 電六九七八
和成興 電五九一〇
大連亞細亞公司 電五〇四一
大連馬車收容所 電九三二六
大連道院 電七八八五
大盛號 電三三四一
三合公 電二一四八

化粧品 廣生行有限公司 電話八二八一

三義成 電七六四三
三義興 電八六七九
王順昌 電八七七六
仁大行 電二一九三
仁生福 電三五七一
仁記公司 電四二九九
仁記販房 電二三一三
仁裕洋行 電六四七八
仁濟農園 電二一四三三
中山洋行 電三三三六
中日看板店 電二一四八
中日洗布所 電五三四四
中日號紙店 電八六九五
中和棧 電五九一九
中興精米所 電九七五九
天后宮 電七九三
天和興 電五九三七、七四三三
大和盛 電五三九五
大泰恒 電七〇二八
旭升德 電九二九九
吉盛東 電三五三三
全盛東 電七八六三
成記肥 電四四四三、五四七六
成商行 電九七七九
成聚永 電六九五〇
美孚公司 電八〇三五
乾源恒 電八六三七
祥和成 電六八七三
連恒倉庫 電四六〇八
連興成皂燭公司 電六六五三
連誠號 電八五五六

雜部

義順德 電五三一四、四二一六
義興成 電三三〇三
義興隆 電四四二八
瑞興公司 電九六三四
源生福 電六三六九
源成碱莊 電八六五五
源增興 電七九八九
萬和支店 電七九九六
萬和東記 電三三六四
萬和洋行 電四六九三、六八六九、二九九五、七四七七
萬和第二支店 電三九三三
萬和盛 電四四三〇
萬珍號 電三三五〇
萬海精肉店 電四八二一
萬順公 電三三六五
萬源成 電四三二一、二一五三八
萬義長 電四九八〇
萬福洋行 電七二〇八
萬寶金店 電三九四二、五九三一
新成玉 電八七〇三
新利號 電五〇四〇
新昌盛 電六三三四
新泰洋行 電四八〇三
新盛玉 電八九三三
新增永 電二八四六
福順德 電三三〇五
福盛號紙店 電五六八五、三六六三
福華洋行 電二一六七
福裕興 電四八六三
福源興 電五三九七
福聚公 電三四七〇
福聚棧 電四七三一
福豐東 電八四九
聚成祥 電八七〇九
聚成祥合記 電七九三八
聚泰成 電五九三三
聚盛德 電三七五四
聚興公司 電三六五八
瑠昌泰 電三三三三
維屏工廠 電二一八一八
毓英金店 電七三一一
毓英寫眞 電七四三六
嘉隆號 電二一三六
德士古火油公司 電三四〇四
德士古分銷處 電三四九五
德山洋行 電三〇五三
德山號 電三六三八
德成和 電六三四三
福興成 電〇四五
東興祥 電二七四

茶莊

源盛德茶莊 電八九三八、九七二一
志康茶莊 電二一七三
德生茶莊 電二一六八三
德記茶店 電四七一三
東生茶莊 電三六一三

官紳芳名

鮑廷九 電五八九六
錢書城 電五八四七、三三〇四八
憲眞 電二一五七〇
楊稚香 電七三六一
楊濟成 電二一〇四三
劉祝山 電九〇四八

滿電汽車表

大連‖旅順間 大連‖金州間
自午前七時至午后六時 每隔一時間 各地均於同時刻發車
夜間開駛
大連發旅順金州行午后十時半
旅順金州發大連行午后九時
所須時大連旅順一時間二十分 大連金州

大連‖甘井子

大連發	甘井子發
午前六時二五	午前七時〇〇
同九時〇〇	九時四〇
同一一時〇〇	一一時四〇
午後一時〇〇	午後一時四〇
同三時〇〇	三時四〇
同五時〇〇	五時四〇
同七時〇〇	七時四〇
同九時〇〇	九晚四〇
同10時三〇	一一時一〇

小平島‖黑石礁

小平島始發午前六時
黑石礁始發午前六時三〇分
小平島終發午後七時
黑石礁終發午後七時三十分
兩地每隔一時間發車一次

滿電 公共汽車 電話（大連二一三〇〇番 旅順一六七八番 金州一五四番）

阿波國共同汽船 五月中發着予定表

大連、芝罘、仁川線

船名	大連發
第卅六共同丸	十六日
仝	廿三日
仝	卅日

大連、芝罘、青島線

船名	大連發
第廿一共同丸	八日
第十六共同丸	十一日
第廿一共同丸	十四日
第十六共同丸	十七日
第廿一共同丸	廿日
第十六共同丸	廿三日
第廿一共同丸	廿六日
第十六共同丸	廿九日

大連、芝罘線

船名	大連發
第十八共同丸	九日
仝	十二日
仝	十五日
仝	十九日
仝	廿二日
仝	廿五日
仝	廿八日

大連、鎭南浦、天津線

船名	大連發
長山丸	十六日
仝	廿二日

大連山縣通 阿波國共同汽船會社 電話（五〇〇一番 六八九一番）

最新電話號碼快覽

錢業部

變盛昌錢莊　雙盛泰　萬和隆錢莊　福成銀號　福和盛　福和盛油坊　福順義銀號　福順厚銀號　福源祥　福源號　福興昌　福興恒　福興厚　協源昶　恒生祥　恒康號　恒聚棧　恒慶泰錢莊　全順福祥記　公成東興　德合成　福盛銀號　德泰和　益順公　慶泰號　儲蓄公司　寶盛和錢莊　廣盛泰　謙順昌銀號　興順盛　興裕錢莊　益發合　通匯銀號　裕生福　裕生祥錢莊　裕昌祥　裕記錢莊　裕豐仁　華茂錢莊　盛業錢莊　盛興號　義合祥銀號　義成信　義聚合　義興隆　瑞祥錢莊　瑞豐成　源昌號　源興公

自行車舖

福來商會　福興和　聚發祥　德山商會自行車舖　德盛商會　雙增商會　廣利商會　遼東號　中堂車舖　天德商店　永慶昌　共二自行車　東和號　高山商會　雲記商會　新利號

代理店

福聚昌　福順厚　福順厚　福和公　廣泰號　廣源泰

病院

大陸醫院　王仁病院　仁和醫院　仁濟病院　白十字醫院　民生醫院　博愛醫院　普愛醫院

雜貨舖

大成號

安惠棧　安惠棧錢莊　安惠棧油坊　同益成　同順永　同順東　同順福　同順慶　同盛合　同盛和　同盛號　同盛德　同發盛　同聚和支店　同聚盛　吉盛興　吉豐公　吉豐和　全記洋燭公司　成德號　成康號　成發和　成順德　福豐隆　利盛號

廣隆興　廣聚成　廣聚盛　和成福　仁昌德　仁泰糧棧　天利成　天利成支店　天昌泰　天祥成　天祥棧　天順泰　天順號　天盛昌　天德昌　天豐泰　公和玉　公和利　公和祥　公順成　公濟製糖公司　元和昌　文盛泰　心順福　永合昌

洪聚福　洪源號　泰利興　徐成厚　裕泰祥　益順公　益慶公　聚福順　通合恒　乾豐利　祥記號　連誠福　裕生昌振記　裕生恒　裕昌永健記　裕興德

協盛茂　協源茂　洪來永　洪來茂　洪來盛　洪來興　洪茂盛　新昌號　福聚盛　德泰公

綢緞部

宏順盛　協昌號

花界

西崗子遊廓組合　西部沙河口料理組合　紅喜堂　梧鳳堂　雲樂堂　十五號　瑞仙堂五十八號　愛蓮堂十二號　榮花堂五十二號　九十號　四號　劉鳳儀三十四號　寶樂堂　二友公司　九號　十七號　五十二號　五十三號　九十五號　六號　露天市場事務所　三十七號共樂堂　寺兒溝事務所

官紳芳名

劉鑄善　康忠全　張洪五　張念慈　張啓華　張靜山　張選庭　張繩武　許桂坤　郭雲閣　程競武　紀沐新　徐仁堂　徐香圃　徐輔臣　倪幼丹　孫益芝　孫益臣　宮錫彩　陳玉璽　陳洪爵　陳留泉　劉治閣　閻朝璽　鍾義臣　于龍九　王乃禎　王占元　王信齋　王惠堂　王熙齡　王慶新　王鶴雲　任見禪　錢家駒　李文軍　李瑞甫　周孝懷　林桂亭　邵健庭　邵愼亭　施韻若

蝶牌東京墨油
兜牌石版印刷器
代理店 **柏原洋行**
大連市西公園町一五三番地
電話六五三三番

本報市內代派處

寺兒溝　電話二二五四七番
西崗子　仝　五〇八九番
沙河口　仝　九七八六番

公告

本埠電話局曾於去歲五月一日發行電話簿然其後電話之變更者已有相當數額迄今恐華商方面已有一百餘處如此則於加入者間必感受許多之不便是以本社爲謀讀者便利起見每月刊載新電話號碼一覽表一次
一、電話若有變更之時望於每月廿五日以前向本社廣告部通知則於其次號發表之

本報廣告費規定

一、兩邊及下部定爲廣告欄一欄平方之長期廣告費每月金三元按月每回金五元
一、於廣告欄均屬電話號碼與住址號碼揭載於一行中若希望將電話插入其中用三行時須另納金五角但三行以上者不與登載

泰東日報社
大連市奥町八五號地
電話
社長室　四五二四番
編輯局　八〇九二番
販賣部　八〇九一番
經理部
廣告部　八〇九三番

西廣場映樂館
西廣場映樂館所映之電影無論何時均係最新出品有名巨片誠各位最好之娛樂場茲備有減價票如有索要者即希掛六五五〇電話必即送上

大連監部通
福順義銀號
主人 龐睦堂
電話 六六五四七 五七二八

大連浪速町
愼昌時計眼鏡**公司**
電話 四三九六番

大連
同昌百貨店
電話四五〇二

大連市彌生町八番地
明華糖食果品**公司**
牛乳 牛奶 咖啡 奶糖 練乳 糖
電話七八七四番

大連監部通
西德泰
特選各種俄國毛織絨 大宗
電話 六四五九 八五九四番

投稿簡約

一、統要語体
二、不限字數
三、不論体裁
四、繕寫清楚
五、請寫姓名
六、學校名稱
七、自己年歲
八、稿寄本社

自己介紹

程鵬

編輯先生及小朋友：

我是頭一次來到兒童週刊裡、在我未曾進這塊園地之先、我得向編輯先生和諸小朋友們介紹自己一下：

我是十四歲的年齡、在一年以前從初等四學年卒業、不幸家庭因爲無有錢的關係、教我離開親愛的母校、來到社會上過作學徒的生活、實在是沒有法子、因爲我只好說是命。

我以前在學堂對於報紙、不十分的注意、尤其是對於文藝、我離開了學堂以後、到萬想不到的社會上、覺學問是太有限了、也是沒有法子、所以我就借旁人定的報、打算習練點學問、不想貴報上有文藝、而且對於小朋友們僻了一塊園地、我想實在是我失學而且練習作文的一個機會、所以我到了星期日這一天、必定東跑西借的、看々小朋友們的作品、十分的使我羨慕、我每次想投稿、但是我因爲學問一點應有、所以就失敗了、但是這次居然目的達到了、所以我得先介紹、希望小朋友們、能作一個朋友、並且求編輯先生指導、共同灌溉這塊園地、唱那快樂的歌、祝！

編輯先生和小朋友們安好！

五月十二日夜 程鵬作於金州

可憐這位小朋友失學了！並且還去作那苦的學徒之生活、但這小朋友純從這苦的生活中得到趣味—就是常閱兒童週刊、這是很可欽佩很可愛的！他以後一定想常々的投稿、所以才寫這一封自己的介紹信、我想這位小朋友既然如此熱心、諸位小弟弟小妹妹們一定喜歡和他作個親愛的朋者友罷！ 編元

花蝶

蔚田

花兒紛紛的開着、現出美麗的朵兒、蝴蝶姑娘也飛來、穿着美麗的衣服、忍上忍下的飛着、和那些花兒玩着、牠們做默然的談話、他們有密密的交情。

蝶兒呀！你的生活有多麼快樂？你們的性質有多麼和氣、你們還有這樣的好朋友、能出這樣的眞精神、蝶兒！你眞是我的好朋友。

蝶兒呀！你們有這樣的高大知識、能力、結着和和氣氣的好團体、永不口角、互相親愛着、還有多麼好呀！你們要前進—造成光明！努力吧！

一九三二、五、二、

追憶

王振經

靠山臨海、交通最感不便的D鄉、無論甚麼事業、都是墨守舊習、而又遇着世界經濟恐慌的現代、所以這鄉下、十家有九家是破產而又負債的。在本鄉的東邊、有一處二十年前蓋的三間房屋、屋頂上是以葦草代替着瓦、已經有破漏的樣式了、房的周圍、是有三尺高的純石砌成的牆、院裡一小塊的地是充作菜園用的、舉目一看、所接觸的、都是破亂瑟糊不成形的外表、這就是S君和家裡四人、每天所居住的地方、S君是次子、從小就受着父母及兄長相當的家庭教育、他的腦力雖說不十足、成績的確是不壞：在他十五歲的春三月、就是在小學畢業的時期。他對於將來、無論除抱升學宗旨以外、再沒有別的存在腦聚裡、所以常々對於家裡商量此事、家裡也都抱着同情、但是因爲家裡受經濟的逼迫、數次沒有允許、都拒絕了到高小開學的日子、S君帶着要哭泣的樣子、死逼的要求他母親、[illegible]到高小去、他的母親又對他說：「S兒啊！誰不知道念書好特別是我、因爲你父親沒有念過書、所以無論作那樣事情、都是不顯徹不透澈、都感覺着困難、且出很大的力氣而還得不到相當的報酬、我深知道書是非讀不可的、照咱的家境、我想叫你們哥倆都從初小出來、找個職業、維持生活就可以啦、可是你還要上高小去、我的心中當然喜歡令你去、但是你也不量々咱的家境如何麼你要知道人生第一件大事、是屬於食的、你看々！現在咱家是食不足餬口、難道說食還可以等着麼？你父親現在已上了年紀了、也不能爲人家出苦力了、只得在家裡坐吃、你哥哥也是無能的人、從前你父親傭僱於外、一年還可以有三四十元錢的收入、我在家裡像老奴般的操勞、且省食儉用、纔得支持到現在、現在家裡的人口是有增無減、收入還是和從前一樣。如此的往前過、將來還說不定有凍餒之憂、你想那有錢去供你念書？而且窮人是沒有信用、就是貸借也是無門啊！所以我希望你不要再念書。好孩子、找點事做 罷！」S君 聽他母親這一片話、好像冷水澆頭不免自恨身世、暸爲什麼生在這般的家庭裡呢？越思想、自己越難 淚珠 不由的 點々地落下了、但是無論如何、也非要到高小不可的S君、正在淚珠之中死 逼着他的母 親、把一床簿而且 舊的被 褥捲起來、自己負着要向有二十里路遠的高小去、可是他的母親到底不吐出一個「好」字的說：「咱家太貧寒啦。去不起呀、不去吧！」志堅且固的S君、就是沒有家裡的許可、終於拿定了主意、費盡了種々地方法最終他眞的達到目的地了。

四月二十六日 金州作這篇

文章的王 君、是編 者的一個朋友、他今年不 過是二十幾歲、的青年、他家境很苦、然而 他很知 努力、終於蒙 各方的幫 助、以優秀的成績從中等學校畢業了！他的這篇追憶、就是描寫他幼年時升學困難及奮鬥的經過、我們看了這篇文章、那能不被其 感動呢！這位朋友平 時非常的沈 默用功、然而到運動的時候、他也很用心的去運動、這才是眞正的一個好青年呢！

他現在已經在社會上作事了然而他還是供一片眞誠的心待人、所以現在我方把他介紹於諸位小朋友之前。 元附言

給弟弟

—勸用心求學—

昌圖縣立第三小學 李豔華

某某胞弟：

光陰眞和箭一般快、自分別入校以來、匆匆的已有一個多月啦！想弟身体還是照常的健康！學問較前定能猛進！果能這樣兄才欣慰呢！

誰知事竟出乎意料以外：昨日表兄來、談及弟「常習於遊惰、對於學業上不甚注意、」兄聞言甚是驚駭：想咱家無有立錐之地、清貧已極、老父在外營商、老母經理家務、每年所賺的錢、一半充家中的費用、一半做你我念書的費用、老人犧牲自己幸福、以培養我們、用心苦啦！弟要不專心向學、豈不是辜負了父母的一片熱誠嗎？

我弟固然年幼、但是凡物都是「高以下基、宏由纖起、」他的結果才能堅固、弟要不乘此青春的時候把根基做好、那麼將來也不能「出類拔萃」了！

兄的天資蠢笨、猶以攻苦補之、況且我弟天性聰敏、更宜努力向學、弟本達人、定能詹納吾言！

祝你進步！

兄某某白三、十〇

及時努力

于中正

俗語說：「一年之計在於春」、這句話是很對的、因爲春天的氣候溫和、花也開了、草也綠了、能引起我們讀書的興趣、我們遇着這等良好機會、要不努力還等何時呢？讀可愛的春天、不又要匆匆的過去了嗎？所以說應及時努力啊

一九三二、五、九、於中青

春夜淚感

王人三

來到了春天、夜不成眠的我、想起來已過之事、自己是苦苦的默笑、可是想到將來、不覺一滴一滴的淚雨、沾滿了我的胸懷、想我天天、不要命的奔跑、像那樣被人家支使著、沒能得一時的安閑、作這勞苦的事業、頗感無味、而我學而不就、又無過人之能、前途的生活、那能不抱悲觀哪！想到這兒、好像從空中、墜下來、是的心裡、很覺難過、從我的眼裡、又下了雨了、這時候、只有牆上的掛鐘、叮鐺叮鐺的陪著我、默默的亂想、我的同事的諸君、都沈沈的睡去、惟我躺在床上、翻來翻去、總不能睡沈、不寢的我、扒起來、穿好了衣服、離開了我的床帳、來到庭前、我在這寂寞無聲的庭前裡、走過來走過去、還是不能打散了我的愁腸、又回到臥室、看々墻上的掛鐘、二個針都在十二點的字碼上、我知道是到了十二點了、我只得用力去低抗那愁腸、然後在去作那夢鄉之客、培養好了精神、到了二天、還得去作我那苦而又苦的生活啊！

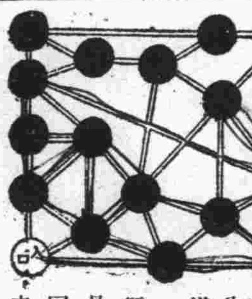
唉！現在我想來要掉一些淚、社會上再沒愛我的人了？

五月十一日夜

第二次懸賞 徵求答案

上回的懸賞、蒙小朋友們熱烈的解答、這是編者非常感謝的！這回又作了兩個很容易的懸賞、請小朋友們用心的想想答上罷！

這是一個可愛的小猫、諸位小朋友一定是這樣想、但是這並不是一個小猫、這也是一個動物、但是比猫大得很、小朋友們！你們好好看々、這究竟是個什麼動物？



這是一個大博覽、會場內的黑圈、是博覽會內每一部分的陳列館、場內的白條是道、請你們自入口進去、每一個陳列館都要走到、但不須走重了！（這最重要！就是每一個館不須去看第二回）小朋友！你們看這怎樣走罷！走出時、還得從出口出去你們好好想想！走那一股道就可以每一個館都能走到還不重復呢那麼！你們走那一股道、就用黑墨畫上罷？

這兩個問題非常的容易、只要小朋友肯用心、一定可以答中的、你們寄懸賞時、請將最近作的文章、寄來一二篇、（不限字數）如果懸賞答不對、文章作得好、我們也可以給錄取上。（但文章請勿求大人作）答中和文章作得好的諸君、我們還有薄酬奉上、請小朋友按照下邊的規約答罷！

一、兩題須全答、外附作文一篇、（不限字數既題目）

二、年齡、姓名、學校名、通信處、都請詳詳細細的寫明！

三、信寄「大連奧町泰東日報社編輯部兒童週刊部收」

四、本外埠統限一星期、下星期發表、答中者立寄獎品。

母親的愛

金州 程鵬

有一天我從學堂回家晚了、日頭已竟落的時候、我還在學堂打球、差不多別人都在家吃飯了、我回家的時候、從遠的地方望見我母親抱着兩歲的小弟々、靠在門旁望我、我就急々的跑到眼前、媽一把願着我手、而且對我說：「你怎麼這樣時候還不早些來家、不害怕麼？再不準這樣了！」「再不這樣了！」我很慚愧的說、母親這纔歡喜的領着我進家、我把書包放桌子上、母親盛飯給我吃、當時除了母親以外、都吃完了。

安徒生

芊心

亨斯卻爾斯廷安徒生、生於丹麥歐丁士鎮、他一生寫了許多故事給全世界的孩子、大槪你們已讀過很多了吧？

他的家境窮困、所以他不能上學、並且住處僅々是緊靠屋頂的兩間小屋、棟上盛着地球儀的破箱子、便是他們的廚櫃、父親是個靴匠。

小亨斯性喜旅行、常和父親到樹林中、採摘野花、聽鳥兒唱歌、有時當工作完了、父親還講些故事給他聽、他是如此的愛他的父親、可是很不幸、未及亨斯長大、父親便去世了、

一天、母親問亨斯說：「你將來做什麼呢？亨斯。」「願意當成衣匠嗎？」「不：媽々、我願意到哥平哈給求學、因爲我將來可以作書。」「但是那裡有錢給你？」「我要作工、想上帝也能幫助我的。」亨斯勇敢的答。

於是這孩子、離開他的故鄉、長途跋涉、去到那大城市。經過多年的辛苦、才得獨立生活、這時他寫了很多驚人的作品、誰知傳到一個慈善家的耳裡、非常同情這孩子種種遭遇、便送他到學校裡去讀書、安徒生在校中一心一意的聽講研究、雖然晚間睡到頂樓裡、從窗中僅能看見牆壁和烟囱、仰面即看見閃爍的星、星和月亮也滿足的了不得。

在這幾年中、他替小孩子們寫了若干小說、我們中國也有許多翻譯單行本、希望你們也讀讀、因爲不但丹麥的小孩子喜歡他、全世界的孩子也都愛他呢、並且都想和他作朋友。

他的本國人、爲尊敬他起見特意替他雕刻美麗的石像、設在皇家公園裡、那幅石像是表示群孩爭聽他說故事、所以假如小朋友愛讀他的作品時、或許那群孩子之中有個你呢？

他死在西歷一八七五年、今年是一九三二年、到現在該過幾週年紀念啊？

童謠（英國）

穆梓譯

如果所有的海變成一個海、
那該是如何大的海呀！
如果所有的樹變成一個樹、
那該是如何大的樹呀！
如果所有的斧變成一個斧、
那該是如何大的斧呀！
如果所有的人變成一個人、
那該是如何大的人呀！
如果此大人用此大斧！
坎倒這個大樹、
並讓牠掉在這大海裡、
那該是如何的澎湃激盪呀！

二十一五七日

農人述苦

昌圖縣立第三小學 李國榮

世界上人類、職業不一、有的是商人、有的是農人、有的是軍閥、有的是吏官、現在先說農人的勞苦：到春天的時候、忙着耕田下肥料、忙着下種、下了種就希望下些雨、等到萌芽出土、剪去小次、三時到漸漸長大、出穗的草候才有些人盼望、在這個時候天氣炎熱、晒得身上通紅、一天々忙的了不得、食些殘茶冷飯、穿些破亂衣服、趕到收獲完畢、除了分給地主一半、再納上官稅、剩得不夠餬口了。不想又被匪胡的刼掠、不能過些好日子、他們軍閥官吏天天吃喝、奢侈的了不得、毫不想民間的苦痛、眞使人不平……、這原是一個農夫述苦、說得很是沉痛、所以引起大家的注意！

校鐘自述

吳嘉祺

我姓校名鐘、字時計、我的原籍是瑞士、我的皮質是礦產、經人工把我開採出來、經過幾次的鍛鍊、才造成現在的我。

我自入學校以來、始給沒有停止我的工作、當我大針指在十二點的時候、必定鐺鐺……的報出時間來、堂役聽了便拿起鈴搖幾下、同學和先生聽了、便到教室裡去上課了！

一九三二年、於中青

「二十四節氣歌」

于臨海

改用新曆眞方便。
二十四節極好算。
每月兩節日期定。
最多相差一兩天。
上半年來六廿一。
下半年是八念二。
諸位讀熟這幾句。
以後憲書不必看。
一月小寒接大寒。
若種旱稻須耕田。
二月立春和雨水。
小麥田裡草除完。
三月驚蟄又春分。
稻畝再耕八寸深。
清明穀雨四月過。
油菜花黃麥穗滿。
五月立夏望小滿。
割麥鋤草莫要晚。
芒種夏至六月到。
黃海雨中難睜眼。
七月小暑接大暑。
天氣雖熱草須鋤。
立秋處暑在捌月。
早稻田裡穗已熟。
九月白露分秋分。
稻子收過田須耕。
十月寒露霜降來。
地裡只有落花生。
冬月立冬見小雪。
拿去米棉換洋錢。
只等大雪冬至到。
把酒圍爐過新年。

一九三二、五、十二

小松痔瘡藥

主治效能

痔核〇裂痔肛門糜爛〇痔出血〇脫肛〇痔瘻〇常習便秘等諸症

不用割治燒烙等苦痛奏瘳愈之効也

小松痔瘡藥 爲治痔唯一之良藥

痔瘡可怕 疾患漸進、至於脫肛、裂痔、血痔等惡疾、則害胃腸、病到心臟、肋膜、肺結核、經不能治、生命危險、早用小松痔瘡藥 治療痔瘡可也、此藥特用東西兩洋靈効之藥材製成、醫治肛門組織健全、雖是重患、排泄體內痔毒、濃汁吸淨、出血止住、脫肛收縮、靈効如神、眞是環球第一聲價最高之專門藥也

（價目）

小松痔退膏 二十錢 五十錢 一圓 二圓

小松痔退座藥 二十錢 五十錢 一圓 二圓

小松痔快丸 二十錢 五十錢 一圓 二圓

總批發處 東京市日本橋 玉置合名會社

總經理處 大連市浪速町 寶藥會社

凡關痔瘡之說明書函索即寄

各大藥房均有出售

宏濟善堂義地中 女墓被盜
善堂書記巡行時發見
兩盜墓賊一擒一逃

近日竊盜之案層出不窮。警署對於警備特別嚴秘。四出搜查。宵小落網者亦甚多。近來竊賊探得偷竊難逃法網。叫又妙想天開。試掘坟墓。以希大發橫財。詎知偷法不巧致而身遭囹圄。飽受鐵窗風味。玆有原籍山東滄州府莒縣。現住大連市福星街二六七番地鳳黃岐之妻。黃霍氏。年二十五歲。於民國一九年二月。身得重病。求醫醫治。終於藥石無效。病故於自宅。黃本一富豪。坐擁巨資。廣有田產。愛妻亡故。不甚哀痛之至。蓋素與其妻感情甚篤。不意發生如此之變故。遂

犧牲

金錢。不顧一切。爲愛妻籌辦隆重之葬儀。親友往弔者甚夥。黃因家鄉迫遠。又欲久滯連埠之故。不願將已故之愛妻送往鄉里。致而祭祀不便。則與大連宏濟善堂商妥。葬於該堂義地。遂於民國十九年二月廿二日葬於該堂墓地西山坡上。我國風俗。爲死去之人穿

華麗

衣服。多帶手飾。以報死者。死者亦希多帶手飾。至冥府可得飽暖無凍餒之處。黃本富有。當援舊習。又以滿故去愛妻生前之希望。故使帶甚多之手飾而去。其中有金脖練一個。戒指一個。耳環一付。金釵一個。金魚一個。價值二百餘元。於十日午前一時。該堂之書記巡行至霍氏墓前。見該墓已被人挖掘。各處

狼藉

不堪。即疑爲偷盜坟墓者而爲。既詳細檢查。內中並無何物之丟失。知竊賊一次偷盜未果。將必再來。遂吩咐人衆暗中緊佈羅網。俟其來而擒之。果於十二日夜十二時。有苦力裝束二人。手持洋鎬。兎頭鼠腦。躡足而來。將欲挖掘。埋伏之人四起。將一人

捉住

一人鼠竄而逃。該堂將犯人捉獲之下。電報警署。警署得報後。當將犯人押至警署訊問。該賊係黃之同鄉。現住露天市場十號小店。無何職業。名劉墨林五十歲。其共犯亦爲黃之同鄉。住所不定之王福有。現雖被逃去。將不難落網。但霍之坟基。若不爲渠某發見。恐其死体暴露於荒野。爲犬狼之口中物矣。國人宜不戒也。此種惡風宜不破除歟？

騎自行車過速 人與車俱覆
跌成重傷幸可救
騎自行車者愼諸

市內山縣通與淡路町之交叉。於日前十三日午後二時二十分許。一小字二六五五號沙河口滿洲油漆會社之運轉手手于壽堂者所操駛之貨物自動車。由大廣場向埠頭方面進行之中。忽有大字一三七號之自行車。由東公園方面經淡路町向敷島町進行。自行車騎者爲市內西崗子街十七番地泉順福錢莊櫃伙陳萬泉。十九歲。則加速度。回奪該車之前而橫過。不幸剛急速奪過馬車時遂即又遇由敷島町方面向埠頭方面進行中之大字三一六號自行車。因欲躲避。而出規定之速力以外。失去其車之重心而覆倒。騎者陳萬泉之頭碰於自動車右面之車輪瓦上。鮮血橫流。深約二寸。己透骨膜。當以馬車載送與町博愛分院內醫治。肇事原因。完全由自行車之不注意速速。竟出規外。並強奪過馬車之前而橫過。

大連署委任署員

大連警察署司法刑事張玉崑孫英源閻漢章谷學永四君。業於日前十二日辭職。轉就滿洲國之警務職。遺缺由王福堂楊根本。邵景文。王振玉君接充云。

足球 隆華戰「海克特」
午後三時於一中球場

隆華足球隊。今日約定英艦「海克特」球隊。於午後三時在一中比賽足球。海克特隊與「安特諾」。「沙皮頓」。「巴托克剌斯」三隊齊名。爲來連四强隊之一。頭腳靈敏非常。傳遞尤爲得法。故連濟各隊。尙未有能勝之者。己往隆華曾與該隊有兩度比賽。第一次爲二對三。第二次爲〇對〇。結果一敗一和。近來隆華球隊日新月異。決非昔比。鹿死誰手。未可預卜云。

振源對中銀 首次賽籃球
午前十時於卜內門球場

時値清朗。惠風迎面。正我蟄伏一冬之戶外運動復盛季節。亦我嗜運動者之不再機會。本日振源與中銀。爲利用假日。定上午十時。於卜內門球場作一度比賽。聞該二隊自去秋以來。爲第一次交手。至時整裝出場。當有精彩表演也。

新國家執政府 發行建國紀念 信片

滿洲國執政府。近發行美麗之建國記念信片。現己向各處分配矣。

是月也…… 婦女潛逃多 又發生兩起失妻案

原籍晋蘭店管內長店堡會現住市內福星街二十四番地牟得年。妻曲氏。年三十三歲。素日不安於室。消蕩成性。近日以牟碍眼。乘其夫不在。於本月十一日午後七時。竊衣二十三件。攜子潛逃。聞曲氏將衣類寄放於市內福星街之三八番地王名臣妻處。度曲氏既將衣類置於王妻處。絕未遠走。定潛伏於附近之處。王妻既爲曲氏存放衣類。或王妻知曲之下落。亦未可知。現牟己向警署遞出搜查願矣。

又有台山屯二二二番地宋炳昌妻王氏。於十二日午後七時稱赴街買鞋。一去不歸。現宋已向警署提出搜查願。請求搜查云。

營城子永興寺 王母聖誕演戲酬神
自本月十八日起演唱五日

旅順營城子屯永興寺。年來香火鼎盛。廢曆四月十五日（陽曆五月二十日）爲該寺王母聖誕之日。本年仍遵往例。舉行祭祀。香火會共爲五日。自廢曆十三日起。至十七日止。演戲五日以答神庥。屆期前往拈香觀劇者。必呈萬人空巷。至於演戲之舉。係營城子屯父老所辦理者云。

合資經濟 發生糾紛
經西會調停解決

世道日下。人心大變。籍端攪賴。時觸耳膜。現有市內大龍街三和福雜粮店東家。毛金堂者。於民國十八年。出資三千五百元。創辦該號，同時聘潘頭五者爲執事。該潘某已出資千五百元。作爲東股。屆至本年係三年賬期。營業畧有贏餘。則按東西股份結賬。決算已清。但潘以種々關係。將其東股撤出。並長支若干。該號東家毛金堂者。視其將東股撤出。應雙方脫離關係。遂以東家資格。命其退出該號。對於長支一節。並不求其彌補。由此兩相絕斷葛藤。毛則更換字號。修改門面。重整旗鼓。以圖進行。不意潘籍詞百般抵賴。檄不承認其前事。如使余出。余決不准汝營業。毛因潘之攪擾營業。實難如期進行。遂伴潘至西崗子公議會理論是非。並求公斷。會衆所雙方之原委。理短在潘。認毛某以東家資格。行使其權力。命西家出號。並無越規行爲。向潘之學動。似有犯商規。經會排潘之非。潘經調說。知己有過。唯唯是從。但不知潘能否實行。尙難料也。

果樹組合支部 組錦州果樹視察團
本月末出發參加隨意報名

關東州果樹組合大連支部。近特組織錦州方面果樹視察團。將於本月末出發預定五日間歸連。有欲參加者可隨時報名。此舉目的。蓋爲研究果樹之栽培。而謀有所改良云。

嬰兒審查會 審查成績發表

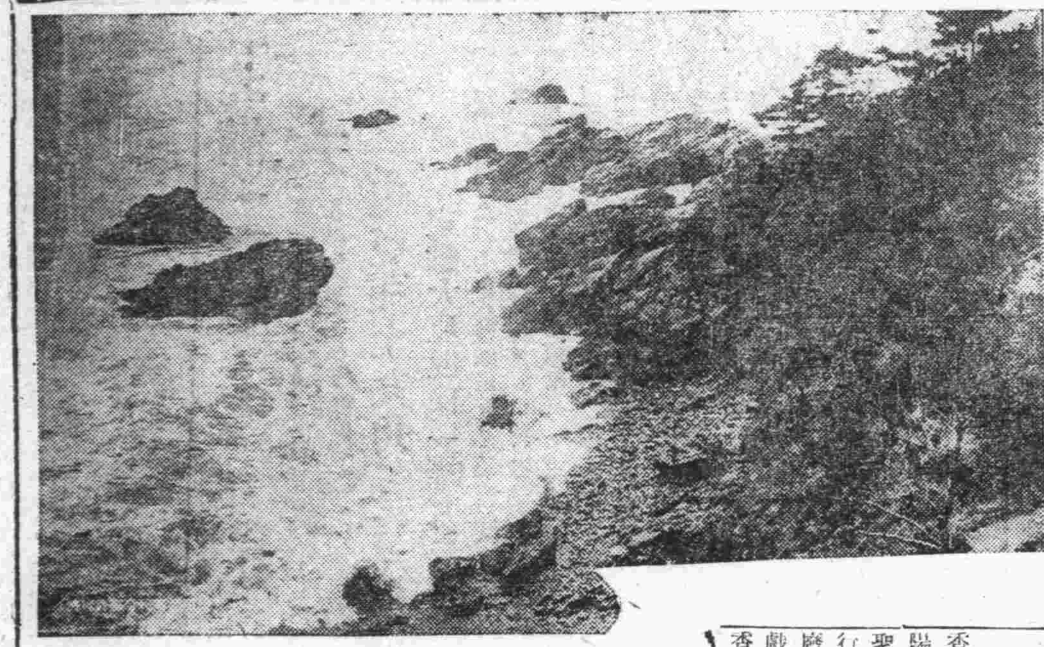
爲獎勵幼兒之康健。滿洲社會事務協會與滿洲婦人會等。例年主辦乳幼兒。愛護週。己誌前報。於此愛護週內舉行嬰兒審查會二日。己舉行於市內。電氣花園下之社會館內計赴會受審者。共二百五十六名。經醫師審查結果。於日昨十四日始將此次之審查成績發表。最優良男三名女三名。合計六名。優良者男十五名。女十五名。合計三十名。佳良者男九十四名 女九十一名。合計百八十五名。選外男三十名。女五名。合計三十五名。總計以上男百四十二名。女百十四名。合計二百五十六名。其最優者之姓名。生年月日及住所。身長。体重。頭圍。胸圍等詳記於下。男子。岩井好雄生於今年一月十九日住在彌生町十四番地。身長六七。五糎。体重八。五五〇糎。頭圍四。一五糎。胸圍四三糎。荒牧孝夫生於去年九月二十五日。住在吉野町五十四番地。身長七二。〇〇糎。体重九。三五〇糎。頭圍四六糎。胸圍四五。五糎。和泉次夫生於去年六月二日。住在天神町七十八番地。身長七六。五糎。体重一〇。七五〇聲。頭圍四七糎。胸圍四八糎。女子樫原三保生於今年一月二十四日。住在西通百十五番地。天滿屋旅館內。身長六一糎。体重六。九六〇糎。頭圍三七糎。胸圍四二糎。吉田米子生於去年十一月十三日。住在聖德街一丁目九十二番地。身長六三糎。体重七。六〇〇糎。頭圍三九糎。胸圍四四糎。福村道子生於今年五月廿八日。住在監部通六十番地。身長七九。五糎。体重一〇。九〇〇糎。頭圍四五。五糎。胸圍四七〇聲。該會現定本月二十日午後一時。滿鐵協和會館舉內行表彰式云。

樂捐萬道會學校學生制帽制服
劉鴻斗及小賣組合之義舉

本埠小賣組合。前日慨捐萬國道德會學校部學生制服百套。」寺兒溝鴻順利主人劉鴻斗。樂捐該校學生帽百頂。」於昨己遣人送交該校云。

繼母拐前女 姑嫂偕飛案眞相

劉徐氏偕劉平子潛逃案。曾紀十三日本報。嗣經調查。徐氏實爲劉忠烈之繼母。而平子則確係劉忠烈之胞妹。徐氏生性不安於室。且欲謀覇劉忠烈之家產。因未得願遂。復進而誘惑平子。平子年小無知。因墮其術。故得逞其志。共謀捲逃。除携現欵四百餘元之外家中一切細軟什物。亦席捲一空。劉忠烈歸家發覺報警。迄今尙未弋獲。聞平子在家時已許配與人。定廢曆六月間婚娶。而竟突生此變。不知將如何解決也。



連濱風光【四】 深潭巖峭之。老。虎。灘
曲徑通山巔樓台傍水
櫻花映柳繁芳草如茵

老虎灘位市之東南。背山面海亦天然之遊園之一也。山勢嵯峨怪石鱗々復以去電車站較遠。無車輪馬足之聲故極淸幽。山多木造亭榭。有月之夜樓房一所。賞月處也。每當月之望夜。詩人騷客。多會於此。傾觴而飲。賞月吟詩。時或泛舟於巖壁之下。溯月光棹謳中流。悚然有蘇子瞻遊赤壁之概。然此多秋季爲之。若陽春之夜。殊罕覩焉。

山中有農舍。門前菜色青蕪。養鷄十數隻。結群尋食山中。雄者引頸長鳴。聲震谷壑。久處都市喧嘩中者。至此莫不有鄉村野趣之感。胸襟爲之豁然矣。

有日本廟一「烏居」數十。夾道植之成蔭。香火之盛。亦可槪見。廟門常扃。就門隙內窺。有長桌一。桌上敷以紅氈。羅以三五扁形饅首。底大上小成塔形。中間有木牌一。室暗字小。不可辨識。雖知係被祀者之位。第不識何神。

有休息所。位廟之左近。極寬敞。有圓卓藤椅數事且有木造平床(?)一方長約二丈。寬可六七尺。有牌示禁泥鞋登床蓋專爲婦孺休息用也。

室之建設。亦猶亭爲。遠觀烟波浩蕩。一望無際。小舟往來。眞如一葉。天邊雲下。有線繞似烟囪之炊烟者。輪船之往後也。由室下窺。山風海浪齊鳴。壁立海面數丈。較由大連埠頭七層樓上下窺景味就較胆寒。

山道多崎曲。別饒風味。聞滿鐵將更擬由此與靜浦連絡。以助遊人雅興。果爾實尤爲遊山玩水者一大期待矣。◇…圖即老虎灘。

鶼鶼鰈鰈 娘舅甥女

本埠南關公安局第三分局。有警士張興道。家住南關洞庚會館。家裡共有兄弟五人。興道年最小。今年二十四歲。已經娶妻。他有一個阿姊。嫁呂氏爲婦。養有一個女兒。今年芳齡十七歲、姿色生得頗秀麗。少女天性活潑。憨態可人。近來寄宿在張家。二人初因親戚關係。感情很好。日子久了。二人一天親愛一天起來。一個是年輕美貌。一個是用情誠摯。娘舅甥女發生戀愛。他們倆間的愛情。到了白熱的高度。情不自禁。也顧不得什麼親戚長幼的名分、結果便發生了肉体的關係。每當黑夜人靜時。一對青春男女。同宿一床。呂張氏還是夢夢不知。道個中的底蘊。

麒麟牌啤酒
淸涼飲料
麒麟檸檬水

甥舅戀愛 演□成□慘□劇
你愛我憐忘却血族
情海興波青年自縊

【徐州訊】徐州新近發生一件戀愛甥女的事情。因爲甥女另嫁他人。娘舅失戀發瘋。後即自殺。現在把事件的經過訪錄如下：

琵琶別抱 失戀發狂

呂張氏看女兒歲數已大。急要把伊遣嫁。以便早日了結一件心願。恰巧有一個姓李的人家。而爲聽見呂氏有個女兒。容貌生得美麗。託人來做媒求親。呂氏便把女兒許給了李家。定於下月初完婚。不料這事給張興道知道了。好像平地起了一聲響雷。受了一個重大的刺激。一天到夜。精神恍惚。言語無次。已經變了瘋狂。衆人群起駭異。再三杳究。所有舅甥間的一段風流戀愛事情 結果給張興道哥々發覺了。

因遭斥責 投環自縊

他便喚到弟弟。厲聲叱罵道。「你這個不要臉的東西。胆敢做出這樣禽獸都不做的事情。破壞了我們張氏的名譽。還有什麼臉孔見人呢。」張興道受了一塲辱罵。一語不發。含了眼淚。走回到自己房裡去。放聲號哭。不久忽又狂笑。到了晚上。乘家人不防備的時候。一個人偷偷地走到大門外。把帶子縊在一株柳樹上。二眼緊閉。舌頭一伸靈魂就出了肉殼。

死後留書 望人諒解

等到第二天的早上。張氏家人開出門來看見柳樹上吊了一個死人。嚇得跳起身來。喊集了四週鄰居。解下死人一看。原是張道興。挽救不及早已魂遊西天去了。富在身邊抄出遺書一紙。大意寫道。「余今生不能奉養母親。照料妻子。又辜負了甥女的一番厚情眞是萬分的對不住人。我現在抱恨而死。希望可以到世人的諒解。」這一件事牽傳出去。李家因爲女兒已有失貞的行爲。已經派原媒來向呂氏要求解除婚約。只苦了那個十七歲的少女。獨守空閨。來日茫茫正長。後半世的生活正不知將歸宿到何處。

接兌啓事 聲明

啓者茲有瓦房店復州大街三十番地德源茂雜貨商不欲前圖經人說妥允將其貨物舖墊等如數兌與鄙人接辦已將字號改爲福源長照舊營業至於德源茂一切內外欠債及担保等項自登報日起一星期內速來淸算如屆期不到此後恐發生何種糾葛謹此登報聲明

瓦房店復州大街三〇
福源長主人 于華亭啓

新設減價部
特選優良
各種
毛布
照本再打七扣
大連 天成號綢緞羢呢店
支店 電話 六二六〇五八番
批發部 電話 六二〇一九三番
零售部 電話 六六七五六番

毒梅・疾淋・脫腸・疾痔・科外般一
大森醫院
監部通三二 電話六二二〇

天滿屋旅館
於市之中央、建設新式七層高樓、登臨一覽、恰如造大山、而望平原、連濱山海、一目瞭然、帆檣出入、碧水連天、誠觀之不盡、賞之不竭、無窮之勝景也、且本旅館之客室 裝飾美麗、僕役使女 待客特別親切、爲其他旅館所不及者也
望來大連之諸位商旅、請至本旅館一憩
特等（附帶浴室） 五、〇〇
特等（附帶浴室） 四、三〇
一等 三、三〇
二等 二、五〇
大連市中央常盤橋
天滿屋旅館
電話代表七一五五番

●●今天之電影 十五日開封●●
威廉佛克斯電影社特作全有聲影片
藪睨みの世界
斜視之世界
導演 牢烏路 駕路修
主演 比克達 麻庫拉古連。希特曼特 牢烏麗々達哥達
麻庫拉古連・好漢麻庫拉古連於白雪皚々之西比利亞曠野中所演出之趣劇。。。。
佛克斯特作有聲影片・・
山之覇者
主演 喬治歐布拉恩氏
○○○○○○○○○○○金 四角
西廣場 映樂館

哀啓者
先祖妣王太恭人慟於本年國曆三月二十九日亥時壽終連寓內寢享壽七十有四 不孝重孫鈺昌不孝男採埴等親視含殮即日遵禮成服謹擇於
國曆五月二十二日 夏曆四月十七日 開奠成主 扶柩
國曆五月二十三日 夏曆四月十八日 發引 歸塋
遠近親友恐訃不週謹再登報訃
聞
承重孫孫鈺昌 泣血稽顙
孤哀子 採廉埴 泣血稽顙
齊期孫 鑑鉅錫鉀銘昌 泣稽首
齊五月曾孫 肇蓮 抆淚稽首
通唁處 大連浪速町 東昌祥銀號 大連駿河町 東聚昌
喪居大連惠比須町天后宮 大禮堂

◉廉價出售
客船 貨物船 新舊各船
光榮 辱蒙日本政府宮內省購買
東京 友野鉄工所製發動機
自二馬力半至二十馬力
大連及旅順各警察署警備船其他各官署所用

大連市敷島町六（監部通）
日光商會
電話六二六八番
工場 武藏町九番地

緊要聲明
今有西崗平和街雙合堂房產舖墊出賣若有要主請至大連市浪速町雙泉堂公記面議可也
大連西崗平和街
雙合堂衆東謹白

感謝聲明
敬啓者昨日午後四時許敝號油坊工廠祝融稅駕延燒甚烈幸經消防隊極力施救未久撲滅祇燒失工場一部惟在忙亂之際蒙遠近諸親友前來相慰敝號未暇招待殊覺不安故特登報聲明以誌謝忱
大連明治町四番地
達昌油坊謹啓

緊要聲明
啓者敝號經理戰蘭亭君因事出號現已與敝號完全脫離關係惟該君雖已出號卻將敝號圖章保留多日延不交出敝號今已另行更用新圖章將舊圖章完全作廢此後若發現蓋有舊圖章之單據等敝號槪不認爲有效特此聲明敬希注意
大連西崗子財神街三番地
恆順德謹啓

經濟

北滿一帶之大豆價格騰漲
現豆漲至九角五六分
東鐵大豆混保一時大呈活躍

【哈爾濱特訊】久經不振之大豆市場、最近節節昂騰、茲據探聞、其原因係中國南地收買甚多、而歐洲方面又逐漸漲、且本年印度落花生大爲歉收、致德國製油工場所需製油原料、除購買北滿大豆外、並無他物可以代替、況松花江下游大豆、現因時局不靖、又不能早日運哈、而哈埠所存大豆、幾有供不敷求之勢、是以價格連日騰漲、現豆已漲至九角五六、比較前一月、約漲高一角七八、至昨日期豆市況、計近卯九角四分、中卯九角四分七、遠卯九角五分四云云、

又訊、四月下旬、東鐵沿線之大豆混保、因五月一日爲世界勞動紀念、東鐵方面有放假休息之經過、而急於運出之貨主、多於節前交付混保、故下旬混保、比較中旬、增加甚多、茲將經保車數、探誌如次、

	合格	不合格	總計
滿溝	一一	一	一二
廟台子	一五六	四	一六〇
哈爾濱	三四三	一四	三五七
雙城堡	八七	三八	一二五
三岔河	二五	—	二五
陶賴昭	二	—	二
松花江	三	—	三
總計	六二四	六〇	六八四

至該旬末各站各糧棧院內所存大豆數目如下、

安達	七〇〇車
滿溝	六九車
廟台子	三五〇車
哈爾濱	一九二五車
雙城堡	二〇〇車
三岔河	三車
松花江	四車
總計	三八七五車

該旬中經蘇聯貿易局、在西線收買之西行輸出大豆約二萬一千頓云、

四月由開原發送之特產數量激減

【開原十四日電】四月中由開原驛向各地發送之特產物數量、總計一萬一千餘噸、較去年同期、激減一萬九千餘噸、要其主因、概爲北城之生產地方、胡匪太多、爲避免奪掠急於出賣、而其大部分、已在結冰期中、均已賣完矣、

去年度大連民署管內各種工場狀態

一九三一年中、大連民政署管內之工場狀態如次、

△工場數　三百六十三

△生產額　七千九十二萬九千二百五十一元（加工賃修理料三百三十二萬二千五百十三元）

△資本金　五千三百十四萬九千八百七十三元、銀八百八十二萬五千三百十五元、小洋百八萬六千八百六十三元、

△動力　電氣三萬四千九百九十八馬力、蒸汽七萬四千二十一馬力、瓦斯百四十二馬力、

△職工　日本人五十萬五千三百二十八人、中國人四百九十一萬三千六百三十三人、計五百四十一萬八千九百五十三人、

△職工數　日本人千七

日本四月對華貿易
自大藏省發表

【東京十四日電】據日本大藏省發表、四月份對中華民國關東州及香港等地之貿易總額如次

輸出　二四五六八（千元）
輸入　一七九七三（千元）

較去年同期、輸出增加五八八九（千元）輸入減少七四二八（千元）

哈埠金融例會
請設法恢復官定匯水

（哈爾濱特訊）十日爲哈爾濱金融會例會之期、下午四時、在長官公署開會、長官主席、宋廳長梁秘書長列席、到會者、東三省官銀號何經理、教育廳魏廳長、特市商會唐紹臣、特警處處長、路警處王科長、永衡官銀號何管理、中國銀行田副理、濱江商會王丹石、地畝局傅科長、江省官銀號張經理、特市管理局鄭秘書長、交通銀行王副理、特市局閻玉桂、邊業銀行高經理、開會後、主席張長官起立畧述數語、及去命後諸事、承各委員負責維持金融等語畢、先談近來金融之情況、最後長官言中央銀行、發行國幣、收回哈幣一節、將來一定實行、不過定價一節、縱有數目、亦不過假定而已、將來仍須按市價辦理、深望公告社會…勿自驚擾、本埠金融之現狀、仍請大家設法維持、務期現匯仍恢復官定二十五元之數爲妙等情、長官發言畢各銀行方面、均表決服從長官之意旨極力維持、議畢乃散會、

國府財部令各稅關
免生絲輸出稅

【南京十四日電】財政部對各稅關。通令免收生絲輸出稅、而對於增加人造絲輸入稅率、最近尚不實行云、

中國金解禁
以利金融並維貨運

【天津特訊】自東北事變及滬戰發生後、中國沿海及內地各商埠當局、爲維持業一商時之不景氣起見、多見宣佈現金出口之禁令、惟各地土貨出口、端賴銀洋運往內地、而貨物進口之商埠將銀洋運出輸入各防海及內地商埠　以禁令所束、轉不能再行運出調劑、既無金融、必呈緊象、遺害經濟、不可計極、此種現象、以湘贛上海爲尤甚、上海銀錢兩公會、以時屆土貨登場之期、商民以禁令關係、意存觀望、內地經濟既內其害、國家稅收尤受影響、電請財部電令各埠取消前項禁令、市府接到財部電令後、即行知所屬各機關、如有前項禁令即還取消、以利金融、並維貨運云、

吉林取締
現洋出境

【吉林特訊】近來洋價飛漲、官帖日落、錢法毛荒、金融奇緊惟仍有行無市、如有用途欲兌哈永金鈔使用、大有入海拾針之難、錢商皆拒兌矣、似此情形原因、不外人情關係、一見行市飛漲有官帖如何也要兌洋所以有此恐慌之狀、當局有鑒於此、恐有奸商私運現洋出境持於各車站派員秘查、如經發覺、除充公外予以嚴懲以示維持金融、前日鈔票、至六百七十餘吊、仍無可兌、永洋四百七十五吊、哈洋五百五吊金票九百餘吊、更不好購買、五日亦經各落四五十吊、人心亦漸安、惟各商將物價均增厚價、以糧米爲最多、豆油一斤一百吊有奇、增價四分之一、一般平民生活大現恐慌、望洋價落後、物歸原價爲適宜云

一九三一年度之國際貿易

民國二十年度全世界生銀額爲一九六、一〇〇、〇〇〇盎斯、較十九年度減少五〇、七〇〇、〇〇〇盎斯、其他來源爲五九、五〇〇、〇〇〇盎斯、比七九年度減少一二、〇〇〇、〇〇〇盎斯、供給總數爲二五五、六〇〇、〇〇〇盎斯、比十九年度減少六二、七〇〇、〇〇〇盎斯、消費方面中國用去五九、〇〇〇、〇〇〇盎斯、印度方面用去五七、〇〇〇、〇〇〇盎斯、其他各國鑄幣用去三〇、六〇〇、〇〇〇盎斯、美術及工藝用去四一、五〇〇、〇〇〇盎斯、餘剩六七、五〇〇、〇〇〇盎斯、而消費方面、中國減六四、〇〇〇、〇〇〇盎斯、印度減三七、五〇〇、〇〇〇盎斯、祇全世界美術及工藝用銀增加二、〇〇〇、〇〇〇盎斯、[illegible]幣用銀增加二、五〇〇、〇〇〇盎斯、是世界消費額之減少、遠勝於供給額之減少、銀價前途、殊難安定、下半年雖見回漲、然由於磅價跌落者十之二三、由於投機作用者十之七八、並非根本上有安定之徵象、國際商會曾有招集銀價會議之決議、各國經濟財政家、不乏安定銀價之偉論、迄未見有具体方案、乃盼與銀價有關係之各國、繼續努力以求得安定之策、不以世界一般問題之重要、而忽視銀價之穩定也、

六、今後以何抵補入超之差額

中國國民嘗以數十年來、年年入超、未見困窮、視爲可詫自然、在外國則早已或增加關稅、或限制匯兌、或限制消費、而吾國則除爲增加稅收而稍增稅率以外、並未謀有所補救、但入超差額、必有抵補、方得平衡、或恃無形之收入、或恃外資之輸入、至我國固有之無形收入、專賴華僑匯款、但以商業不振、本年匯欵、已見減少、倘一時市面、不易恢復、銀價若再向上、則華僑匯欵當有減無增、又以中國政府迫不定、外國資本、亦欠充裕、故投資於中國者、亦難加增、而內地秩序不寧、外國教會之宣教及旅客之遊行、更將減少、是外資之輸入、亦不足恃、證以今年銀輸入之大減、二十年度示四千五百餘萬兩、軍之十九年度不足一半、此即輸出少、輸入多、無形收入減少、無抵品以易生銀之明証、中國國際貸借、如何平衡、雖經々濟學者之研究、尚未能得一正確數目、敢謂二十年度入超五萬四千餘萬兩、除以華僑欵抵補一萬四千餘萬兩、外國投資以及宣教駐軍旅行等外資輸入、或占二萬萬兩外、此外二萬萬兩之差額、恐不外依賴進口洋行、製造廠家、及銀行之放帳信用、以爲挹注、設一切條件、不見改善、放帳信用、已達限度、則除減少進口以外、別無他道、國人當知、今日已達此境界、若政府民衆、不思減少消貨之購用、增加土貨之出口、或各友邦協力增購中國貨品、以易售其欲售之貨、恐今日以後、中國人民之購買力必致一落千丈、而貿易之衰落、將至不可挽救矣、（完）

市況電訊
（五月十四日行市）

◇大條與匯兌

倫敦大條	十七辨十八分一
又期市	十七辨十四分一
紐約大條	二七仙八分七
孟買大條	英盧比[illegible]分五
英美匯兌	三元[illegible]分一
美日匯兌	三一元[illegible]
中美匯兌	三一元[illegible]分一
斯切附股票	[illegible]元八分三
神戶日美匯兌	三元〇分〇
又英匯兌	一先令八辨十[illegible]

◇上外外匯

	日匯	英匯	美匯
賣	一〇三兩 二分一	一先令八辨十八分三	三一元
買	一〇二兩 二分一	一先令八辨十[illegible]分七	三一元 八分〇

▲匯豐銀行掛牌
日匯　一〇五兩〇分〇
英匯　一先令八辨〇分〇
美匯　三〇元二分一

◇上海標金

◇美棉
現貨 五月 七月 十月 十二月 一月 三月

◇大阪綿紗（前場放盤）
五仙六五　五仙五一　五仙六五　五仙八五　五仙九九　六仙〇七　六仙二三

昨日收盤　七一九兩七錢
今晨放盤　七一四兩五錢

◇大阪綿紗（後場收盤）
◇大阪綿花
◇奉天奉票
◇奉天大洋
◇開原大洋
◇哈大洋
◇安東鎮平銀
◇神戶豆餅
◇橫濱生絲
◇開原大豆
◇開原高粱
◇哈爾濱大豆
◇哈爾濱小麥
◇奉天大豆
◇奉天高粱
◇公主嶺大豆
◇公主嶺高粱
◇四平街大豆
◇四平街高粱
◇長春大豆
◇長春高粱
◇大阪綿紗現貨

龍　軍　雙　白　扇　鶯　福島
G　人　寶　治　面　助　高
四五　四六　五七　三〇　四〇　七〇　八〇　二四　二〇　一三〇

大連商況

時間	金換鈔	鈔換洋	金換洋
九時		一一七、九五	
一〇時		一一八、〇〇	
一一時		一一八、〇五	
二時		一一八、〇〇	
三時		一一八、〇〇	

早市（五月二十八日期）　最高　最低　成數　三四二萬元
晚市（五月二十八日期）　最高　最低　成數　一五九萬元

◇大豆　五月末　六月末　七月末　八月末　九月末　所　開行　最高　最低　散行　成數　百三十三車
◇豆餅　五月限　六月限　七月限　所　成數　四萬七千枚
◇豆油　五月限　六月限　七月限　八月限　所　成數　一萬一千圓
◇高粱　五月末　六月末　七月末　八月末　所　成數　五十車

航運廣告

大阪商船定期輪船
○開往門司神戶大阪前十時
烏蘇里丸　五月十四日
貝加爾丸　五月十六日
亞米利加丸　五月十八日
烏拉爾丸　五月廿日
○開往上海福州基隆高雄
哈爾濱丸　五月廿二日
香港丸　五月廿四日
烏蘇里丸　五月廿六日
○開往天津
盛京丸　五月十三日
福建丸　六月四日
長沙丸　五月廿五日
○開往天津
河南丸　五月卅一日
武昌丸　五月十七日
貴州丸　五月廿五日
○開往橫濱下午二時經由令治
河南丸　六月五日
貴州丸　五月卅日
武昌丸　五月廿二日
○開往紐育（神戶四日市橫濱）
畿內丸　五月廿九日（不客載）
○開往歐州（不載客）由上海香港新嘉坡
安的斯丸　五月卅一日
大阪商船大連支店　代表電話四一三七番
◇乘船切符發賣所
日本國際觀光局
乘船切符取次所　大連市伊勢町　滿州旅館協會　電三六八二
大連伊勢町觀光局　電七〇三四五五五四
沙河口出張所　電九五〇六
營口觀光局　電一三七六
撫順觀光局　電二五四八
奉天觀光局　電七九一四
長春觀光局　電三三九三
哈爾濱觀光局　電四七八八
○船票發賣所
○專屬貨客經理店
大連市山縣通二二一
國際運輸株式會社

國際運輸株式會社
大連支店　同賬房電話六二一八二番
二站荷扱所電話四八〇二番
奉天、營口、安東、沙河鎮、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、長春、下九台、松花江、伯都納、哈爾濱、家甸、安達、滿溝、昂昂溪、一面坡、雙城堡、龍井村、子局、海、天津、青島、上海、浦鹽、吉山、京城、平壤、義州、元山、大邱、仁川、統營、釜山、羣山、蘇興、清津、會寧、北上三峰、潤關鎮、雄基、湖、基隆、高雄、東京、神戶
凡關船車聯絡運輸之貨物由左報各々店發行貨物引換証

日清汽船定期行輪
○開往青島上海午前九時
唐山丸　五月廿二日
華山丸　五月十五日
經理處
大阪商船株式會社大連支店　電話四一三七番
國際運輸株式會社　大連支店　同賬房電話六三一五一　六二八三
大阪商船貨客事務

阿波共同汽船定期行輪
○開往芝罘威海衛青島下午七時
第十六共同丸　五月十八日
第廿一共同丸　五月十九日
○開往芝罘威海衛仁川下午七時
第卅六共同丸　五月十六日
○開往天津
長山丸　五月廿二日
○開往仁川鎮南浦
長山丸　五月十六日
○開往芝罘
第十八共同丸　午後七時　五月十五日
本社代辦山東鐵路及朝鮮日鐵路新理各種運動一切事務
阿波共同汽船會社　大連市山縣通電話八五〇〇一　八六九一

大連汽船定期行輪
○開往青島上海（上午十一時）
奉天丸　五月十六日
長春丸　五月十八日
大連丸　五月廿一日
○開往天津（塘沽止）
長平丸　五月十六日後四
天津丸　五月十八日後五
天潮丸　五月十九日後四
○開往登州府龍口
龍平丸　下午六時　五月十六日
○開往名古屋
○開往安東
永安丸　五月十七日
○開往大阪神戶（由大連掛營口）
天潮丸　五月廿三日後六
烟台丸　五月十六日
長順丸　五月廿五日
電話四二六四番五八八八番
丸一商會
日本郵船出張所代理貨物整理事宜　大連市監部通　電話三七三一九　七八四六番　六七一二
專屬貨客經理店　電話四一八五番
永和公司　大連敷島町六番地　電話七七二五　七八六八番
阪神航路專屬荷扱店（大連須磨町六）
大連汽船株式會社　澤山兄弟商會　長電話五六六二　四六八二番

政記輪船行輪
○開往汕頭香港廣東
茂利號　五月十六日
○開往上海
增利號　五月十五日
○開往登州府八角口芝罘
永利號　五月十六日
○開往龍口
有利號　五月十七日
○開往汕頭
豐利號　五月十六日
○開往芝罘香港廣東
軒力號　五月十五日
政記輪船股份有限公司　大連市監部通三十九番地

朝鮮郵船大連行輪
○開往青島仁川下午五時
會寧丸　五月十五日
○開往朝鮮博多長崎鹿兒島
錦江丸　五月廿一日前九
○開往牛莊
京畿丸　五月十八日
以上各船內及其改行天氣大連市山縣通他事宜時
日本郵船大連出張所
以那氣船民社船客業務代理近海郵船株式會社大連代理店朝鮮郵船株式會社大連代理店
電話三七三一九　七八四六番　六七一二

近海郵船定期行輪
○開往橫濱　頭等四十六元三等十七元
淡路丸　五月十七日
勝浦丸　五月廿三日
玄武丸　六月七日
淡路丸　六月十三日
○開往長崎神戶大阪橫濱
相模丸　五月廿八日
○開往名古屋橫濱
竹島丸　五月廿日
○開往天津
勝浦丸　五月十六日
相模丸　五月廿一日
玄武丸　五月卅一日
○開往營口
宮浦丸　五月廿七日
○開往基隆高雄
元明丸　五月十七日

惠通行輪船行輪
○開往芝罘登州府八角口
福壽號　五月十六日
○開往芝罘威海仁川
利通號　五月廿日
○開往登州劉家口
松丸　五月十五日
○開往門司宇品今治尾道
照國丸　五月十六日
電話三八五一　六一一八番
大連市加賀町三十番地
惠通行

剜臂療瘡非得已也

荀君所患皮病其性質之嚴重有如關公之箭毒則自然不得不剜割而療治之也但若輕微皮病如割破燙傷跌損擦破或疹㾦疥癬疔癤濕瘡則所需以療治之者不過搽用如意膏數次而己如意膏清涼止痛消毒生肌盛行各界蓋其治療皮病皮傷均奏奇效故也浙江金華縣政府公安局局長楊君永熙云一前在寧波任內因救火墜馬跌傷頭部愈後忽生惡癬蔓延面部及四皮屢治無効後試搽如意膏不久即完全斷根至今年餘從未復發足見該藥膏療治皮膚病眞有不可思議之奇功也」如意膏各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒七角六盒三元五角郵費不取

新昌號綢緞莊
本號爲酬答顧客起見特設綢緞毛布廉價部照碼六扣以最低之金錢可得高貴之物品兩獲其益欲購請速勿失佳機
大連平和街電話三八四七　四九〇四

賞牌、勲章
優賞メダル
記念メダル
表彰メダル
徽章・特章
衆策マーク
ネームプレート
珠瑯標記
各種トロフイ
型錄送呈
金華號本店
大連市山縣通

雙妹嚜花露水
廣生行
夏天沐浴滴些入水清涼爽快若有熱沸搽之便愈倘滴入熱巾鋪面醒酒提神亦被塗拭芳芬四溢耐久不散化如美顏容潤皮膚退斑點辟擷氣尤具殊常偉效消佳人名士用必需之手品也
價目　大號五毛二　二號三毛三　三號二毛　四號一毛三
廣生行有限公司啓
大連市監部通
長電話八二八一番